

**Ernesto Cazón García**  
Procurador de los Tribunales  
Corredor Colegiado de Comercio  
Plaza de la Constitución, 29. - LUGO

# El Progreso

**Pinturas**  
Barnices  
Aguarrás  
Brochería, etc., etc.  
La casa más importante  
Almacenes: Demetrio Alvarez  
M. Becerra, 14 - Apartado, 20 - Teléfono, 54

**AÑO XXII** **DIARIO POPULAR** **NÚM 6.834**  
LUGO, VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1929 Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

## Vida literaria y artística El libro y el pueblo

Aquel aforismo, cabría decir de practico filósofo, que asegura no poder el hombre vivir solo de pan, en carne todo un tema de alto valor que presta a infinitas consideraciones sumamente interesantes, principalmente para pueblos y razas como los hispánicos, cuyo acento en determinados órdenes tiene como etiología la secular falta de irradiación de sus fuentes de cultura.

Analizando el proceso generador del libro español e hispanoamericano —el libro escrito en idioma castellano— véase fácilmente el notable desnivel, la manifiesta inferioridad que su culto marca con relación a otros países civilizados, aún algunos de aquellos que seguramente no tuvieron en su historia literaria tantos cultivadores insignes que fueron autores de obras imperecederas. Esto encarna, por sí, innumerables males, todos coincidentes en la pobreza, la menguada influencia que el libro tuvo, a lo largo de los años, en la elevación de la cultura popular, o sea el aumento de las que debieron ser grandes masas de lectores.

El caso de que las prósperas repúblicas hispanoamericanas no hayan ofrecido hasta ahora los comienzos de ese exponente de cultura, lejos de constituir argumento que poder emplear para la explicación de su atraso a este respecto, debe ser reconocido como natural consecuencia de la juventud de aquellos pueblos, cuya historia autóctona, propia, ahora principia a tener relieve. En cambio, aquí en España la cuestión es muy otra, por esa su señalada tradición literaria y su aboleo de constituir la Castalia del idioma, que la obliga moralmente a seguir siendo, en cierto sentido, la mentora de sus hijas —o hermanas— de América.

Uno de los mayores inconvenientes que el libro encontró para su difusión fue su carestía manifiesta. Demasiado conocido es, para que nosotros lo subrayemos aquí, el hecho de que gran parte del negocio, de la industria editorial y librera española estuvo tiempo atrás, puede decirse que desde sus albores hasta hace poco, casi exclusivamente en manos de unos cuantos profesionales desaprensivos, cuya incompetencia y audacia, desenfado y ambición hicieron, como en ningún otro país, famosos. Ello trajo consigo, entre otros males, la carencia de gusto artístico en la presentación de las obras y, sobre todo, la elevación del precio de las mismas, con lo cual no existió la edición popular propiamente dicha, pues, cuando más, hanse ofrecido en estas condiciones las producciones de autores clásicos que, por estar libres de derechos, no implicaban esfuerzo alguno, y esto casi siempre fue compensando la disminución de precio con la mayor pobreza en la factura del volumen.

Por todo ello, no exageraremos al afirmar que la nueva empresa recientemente acometida por la «Compañía Ibero-Americana de Publicaciones» o su biblioteca o colección «El Libro para Todos», es, realmente, algo trascendental, no igualado hasta el presente, y que, por tanto, marcará época. Consiste dicha empresa en ofrecer al lector las obras maestras de los grandes autores españoles contemporáneos en excelentes y pulquerrimos volúmenes de unas ciento setenta y cinco páginas nutridas de lectura; pero no al precio corriente de cinco o más pesetas, que, sin apenas excepción, marcan cuantas ediciones de ellas se hicieron hasta el presente, sino por la ínfima cantidad de una peseta y cincuenta céntimos el ejemplar.

Serían las prolijas las consideraciones que hicieramos sobre el apostolado, el sacrificio editorial que la naciente colección «El Libro para Todos» representa. Baste saber que los modernos novelistas españoles fijan sus derechos de autor en una peseta como promedio por cada ejemplar, y que el costo de confección de cada uno de éstos no bajará de la mitad. Si a ello unimos los descuentos a librerías, los naturales quebrantos y demás, resultará, pues, que solo cabrá llevar adelante la maravillosa empresa de difusión cultural que la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones realiza con «El Libro para Todos» haciendo grandes tiradas. Aún así, la ganancia, si existe, debe ser limitadísima.

«El Libro para Todos» ha obtenido —nos consta— la gran aceptación que por todos conceptos merece, y de él se esperaba, viniendo a llenar, por ende, una grande, una perjudicial laguna existente por tanto tiempo en la industria editorial española. Las tiradas iniciales de los dos primeros libros publicados —«Volvoreta», de Fernández Flórez, y «La guerra carlista», de Valle Inclán— hanse agotado en unas cuantas, pocas, semanas, por lo cual procedió en seguida a su reimpresión. Lo mismo ocurrirá con el tercer volumen —«El hombre que se reía del amor», de Mata— aparecido cuando escribimos estas notas, y, en general, con cuantos se sucedan, adquiridos por la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones para que su gran colección, que será, a poco que discurra el tiempo, una de las más difundidas de cuantas vieron la luz en nuestra lengua. He aquí los demás autores y títulos que anunciarse serán incorporados a la misma: Pío Baroja: «Zalacain el aventurero»; Emilio Carrere: «La tristeza del burdel»;

José María Carretero: «La bien pagada»; Concha Espina: «La esfinge maragata»; Juan Pérez Zúñiga: «El chapiro verde»; Alfonso Hernández Catá: «El placer de sufrir»; Alberto Insua: «Las fronteras de la pasión»; Luis de Oteiza: «El diablo blanco»; Armando Palacio Valdés: «Los puritanos»; Emilia Pardo Bazán: «Los pazos de Ulloa»; Ramón Pérez de Ayala: «La pata de la raposa»; Benito Pérez Galdós: «Gerona»; Emilio Gutiérrez Cordero: «Telva»; Jacinto Octavio Picón: «Dulce y sabrosa»; Felipe Trigo: «En la carrera»; Miguel de Unamuno: «El espejo de la muerte»; y Eduardo Zamacois: «El otro».

ANGEL DOTOR.

## Del Ayuntamiento

### Sesión de la Comisión permanente

Presidida por el alcalde accidental celebró ayer sesión la Comisión permanente.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y varias cuentas de gastos. Se enteró el Ayuntamiento de oficios relativos a la aprobación de cuentas por el Tribunal Supremo de la Hacienda pública de los años 1915, 1916, 1917, 1918, 1919 y 1920-21 rendidas por don Leoncio Tato y don Angel López Pérez.

Se autorizan las siguientes obras: A don Jesús Mourelle, para realizar obras en la casa número 7 de la calle del Obispo Aguirre.

A doña Virginia Doel, para construir el canal de saneamiento en la casa número 52 de la Ronda de la Coruña.

A doña Joaquina Freije, para levantar un segundo piso en la casa número 21 de la calle de San Froilán.

A don Faustino Vila, para construir el canal de saneamiento en la casa número 63 de la calle de San Roque.

Y a don Domingo Varela, para derribar y construir de nuevo la casa número 26 de la Ronda de Santiago.

Se acordó pasar a informe de la Comisión de Cementerios una instancia de don Abelardo Delgado, pidiendo la altura a que ha de construir una acera en el frontis de las sepulturas de su propiedad del Cementerio general.

Se acordó que el día 11 de los corrientes, salgan como de costumbre a la playa de San Juan de Cobas las Colonias de Asilados en la Casa de Beneficencia.

Con lo que se levantó la sesión.

Jografía Manso Optica  
Platería Retografía

## Cena de despedida

Anoche, ha sido obsequiado con una cena de despedida por sus compañeros del Regimiento de Zamora, nuestro querido amigo el capitán de Infantería, recientemente destinado del citado Regimiento al de Sicilia, de guarnición en San Sebastián, don Castor Tellechea Galfaroso.

En el expres ascendente de hoy saldrá el señor Tellechea con dirección a la capital donostiarra, proponiéndose los numerosos amigos con que cuenta en Lugo, tributarle una cariñosa despedida.

## El Central Gallego

Dícese que la Diputación provincial de Lugo va a convocar en breve a los Ayuntamientos interesados y por donde ha de pasar el ferrocarril Central, para invitarles a que cedan desinteresadamente los terrenos que el aludido ferrocarril ocupa.

Parece ser que hay municipios tan entusiastas y conscientes de su responsabilidad que ya se anticiparon a realizar aquella oferta, pero en cambio se habla de algún Ayuntamiento así como de algún alcalde que opina lo contrario haciendo todo lo posible por boicotearlo.

Es de esperar que esto último no se confirme ya que sería considerado como un caso de traición a los intereses de nuestra región.

## LOS QUE VIAJAN

Salió para La Coruña, después de pasar unos días entre nosotros, el jefe de Sección de la Dirección general de Rentas públicas y ex-delegado de Hacienda de esta provincia D. José Vales Montoto, con su señora.

En uso de licencia llegó de Pontevedra el jefe de Negociado de aquella delegación de Hacienda, D. Manuel Melián Vilabella.

En el expres descendente de ayer salió para La Coruña D. Julián Pereira Aldegunde, con su señora e hijos.

En el correo de hoy salen para Madrid, Valladolid y Boeillo, el activo agente comercial D. Santiago de Echea, su esposa y su hija Carmencita.

## INFORMACIÓN NACIONAL

### Romanones habla del decreto de ampliación de la Asamblea en relación con los ex-presidentes

(POR TELÉFONO)

«La Epoca» comenta unas declaraciones del Dr. Marañón. —En Barcelona ha muerto una hermana del ex-gobernador civil de Lugo, D. Rogelio Tenorio

Madrid, 8-22'00.  
Año recibe visitas  
El ministro de la Gobernación y jefe interino del Gobierno, general Martínez Anido, recibió esta mañana en su despacho oficial varias visitas, entre ellas la del embajador de Portugal en Madrid.

Concesión de distinciones  
Los Centros Comerciales Hispanoamericanos, han acordado conceder la Medalla de O del Africanismo Español, al ministro de la Gobernación general Martín de Anido y al director general de Colonias y Marruecos señor Saavebra.

Romanones ace nuevas manifestaciones  
Comunican de San Sebastián, que el ex-presidente del Consejo de ministros señor conde de Romanones, ha concedido una entrevista, a un periodista donostiarra, al que D. Alvaro de Figueroa hizo interesantes declaraciones.

Reflexión sobre el decreto de ampliación de los puestos de asambleístas, el conde de Romanones, insistió en negar que ya dirigido cartas circulares a los ex-presidentes del Consejo y de las Cámaras legislativas, invitándoles a la reunión de que tanto se viene hablando.

También negó el conde de Romanones, que haya exteriorizado su opinión acerca de la aceptación o no aceptación del cargo de asambleísta que se le ofrece como ex-jefe del Gobierno.

No obstante, dijo D. Alvaro que la reunión de ex-presidentes se verifica a Añadió que considera el actual momento político de capital importancia.

A la susodicha reunión de ex-presidentes concurrirán todos los convocados, a juicio del conde de Romanones.

Este dijo que es muy posible que antes de la mencionada reunión algunos de los ex-presidentes celebren en San Sebastián un cambio de impresión.

Del conde de Bugallal sabe D. Alvaro de Figueroa, que coincide en el criterio de que el acuerdo que se adopte se tome por unanimidad, pues la actual situación no permite actitudes aisladas ni personales.

«La Epoca» comenta unas manifestaciones del Dr. Marañón  
El órgano del partido conservador «La Epoca», publica en su número de hoy un artículo dedicado a comentar unas declaraciones que recientemente hizo el ilustre médico Dr. D. Gregorio Marañón, favorables al desarrollo del socialismo.

Dice «La Epoca» que cuando personas de prestigio derivan hacia el campo anticonservador, se siente mayor estímulo para dar la voz de alerta, a fin de que el ejemplo no tenga imitadores.

Exhorta el órgano del partido conservador a la intelectualidad española, para agruparse y defender los intereses de la Patria y del Orden.

Primo de Rivera en Mondariz  
Despachos recibidos de Mondariz, dan cuenta de que el presidente del Consejo de ministros general Primo de Rivera, visitó ayer la Casa de Maternidad, el Castillo de Monterreal y las Escuelas de Gondomar, de las que el marqués de Estella hizo grandes elogios.

Esta mañana continuó el general Primo de Rivera estudiando el proyecto de reforma de la Constitución.

Mañana se trasladará el marqués de Estella a la ciudad portuguesa de Valença do Minho, en donde se entrevistará con el presidente de la República de Portugal, general Carmona.

Fallecimiento de una distinguida dama  
Comunican de Barcelona que ha fallecido en aquella capital, la señora doña Casilda Tenorio, hermana del ex-gobernador civil de Lugo y actual jefe superior de Policía de la ciudad condal, D. Rogelio Tenorio Casal.

El fallecimiento de la mencionada dama, causó en la capital de Cataluña gran sentimiento.

La fragata «Sarmiento» en España  
Dicen de San Sebastián que ha llegado a aquel puerto, la fragata argentina «Presidente Sarmiento».

Al entrar en el puerto donostiarra la mencionada embarcación argentina, se cambiaron entre ésta y las baterías españolas las salvas reglamentarias.

En honor de los marineros de la fragata «Sarmiento» se preparan en San Sebastián varios actos de agasajo.

El veraneo regio  
De San'tander participan que a causa de la fuerte marejada que reinaba, las regatas anunciadas para esta mañana, se celebraron dentro de la bahía.

En estas regatas participó S. M. la Reina Doña Victoria.

El ha'nd'o «Osborne», patrocinado por la Soberana obtuvo el primer puesto.

La inauguración del servicio telefónico con América  
Telegramas recibidos de Vigo dan cuenta de que para asistir a la inauguración del servicio telefónico directo entre España y América del Sur, acto al que asistirá el presidente del Consejo de ministros general Primo de Rivera, se anuncia la llegada a la ciudad de la Oliva, de varios altos funcionarios de la Compañía Telefónica Nacional.

También es esperado en Mondariz el día 12, el multimillonario norteamericano Mr. Rockefeller.

Asimismo se espera que el día 13 llegue el señor conde de Romanones. Tanto el Sr. Rockefeller como el conde de Romanones, asistirán a la ceremonia inaugural del servicio telefónico directo entre España y Buenos Aires.

Fallecimiento de un contralmirante  
De San Fernando se reciben noticias diciendo que ha fallecido en aquella ciudad, el contralmirante de la Armada, D. Manuel Dueñas, cuyo fallecimiento produjo honda pena.

Los arquitectos preparan un viaje aéreo por Europa  
Hoy se aseguraba en esta Corte, que los arquitectos Francisco José y Antonio, saldrán en breve para Londres, con objeto de emprender desde la capital de Inglaterra un viaje por Europa, en avión, haciendo propaganda de España.

## De Comunicaciones

### Los haberes de los carteros

Nuestros colegas madrileños —A. B. C.— y «Heraldo» de Madrid, entre otros— vienen dedicando espacio a una campaña en favor de los carteros.

Es de gran justicia esa campaña. Los modestos funcionarios postales están en la situación penosa del hombre que trabaja continuamente sin saber la asignación v. r. d. que corresponde a su trabajo.

Tienen asignado un sueldo; pero ese sueldo es nominal. Está supeditado a la recaudación que otorga la «perra chica» del reparto de cartas. El Gobierno consigna una subvención de nueve millones de pesetas, aproximadamente, al personal de carterías. La nómina global de carteros se eleva a 14 millones. La diferencia debe ser cubierta por el importe de los cinco céntimos por carta repartida.

El ingreso del reparto no alcanza para cubrir esa diferencia. Todos los años hay un déficit en ese aspecto de unos dos millones de pesetas, que se erija con una reducción, a prorrata, de los haberes de los carteros. De

Lleve Vd. sus trajes a teñir y limpiar a «Los Mil Colores» San Roque 56 y Plaza Mayor 19

ahí resulta que los sueldos de esos funcionarios se ven mermados en un tanto por ciento importantísimo. Comentando esta situación escribe «A. B. C.»:

«Las comunicaciones son un servicio, no una renta. Se gasta lo que sea preciso, sin esperar el cómputo de ingresos. Es un deber moral y material. No puede mirarse con indiferencia la situación angustiosa de los carteros, sometidos a dieta, porque en lugar de consignarse en Presupuestos 600 o 700.000 pesetas más se fija la obtención a lo que vaya ingresando en la cartería. Eso es convertir la distribución del correo en un negocio y a los carteros en forzosos socios industriales. Págueseles su asignación y procúese mejorarla, que bien menguada es para la inmensa mayoría». Sobre que el Estado no debe encomendar a la dádiva el sostenimiento de sus funcionarios y por ese camino el cartero tendría que vivir de la composición del público. Lo que sería vergonzoso, no para ellos, sino para la Nación».

«Heraldo» pone en labios de un cartero la siguiente solución al problema:

«Solo hay una solución: hacer que desaparezca el cobro de la «perra chica». Esto ya fue acordado por Maura y La Cierva el año 1903; pero a pesar de los 20 años transcurridos, continuamos igual. Para llegar a ello, el Gobierno podría emplear dos sistemas de indudable practicidad: o bien asumir la administración de los ingresos por derecho de reparto, o lo que sería más cómodo y menos complicado, recargar las cartas con un sello suplementario de cinco céntimos. Esto sería, además, más justo, pues el gravamen debe sufrirlo siempre el remitente, nunca el consignatario, que, en la mayoría de los casos, le tiene sin cuidado la carta».

Hacemos nuestras, en todo su alcance, las aspiraciones justísimas de los carteros.

## CRONICA JUDICIAL

### Tenencia

Ayer se verificó en la Audiencia la vista de una causa por tenencia de armas, seguida en el juzgado de Becerreá, contra Ramiro Osorio Domínguez.

Sostuvo la acusación el teniente fiscal Sr. Bilbao, quien pidió para el procesado la pena de dos meses de arresto mayor y mil pesetas de multa.

Defendió el letrado Sr. Fernández Vivero.

### Robo

Seguidamente se vió otra causa por delito de robo, procedente del juzgado de Monforte, contra José Rodríguez Otero, para quien el fiscal solicitó la pena de un año de reclusión.

La defensa, a cargo del licenciado Sr. Fernández Castro, abogó por la absolución de su patrocinado.

### Hurto y desobediencia

Finalmente compareció ante el Tribunal, Manuel Díaz Pombo, procesado en el juzgado de Becerreá como autor de los delitos de hurto y desobediencia.

El fiscal solicitó para el acusado la pena de cuatro meses de arresto por el hurto y la de dos meses y un día y 125 pesetas de multa, por la desobediencia.

Defendió el letrado Sr. Fernández Vivero.

## DE FÚTBOL

### La revisión de árbitros

Para dar cumplimiento a uno de los acuerdos tomados en la asamblea, muy en breve se comenzará a efectuar la revisión de los árbitros que se llevará a cabo con arreglo a las disposiciones siguientes:

Primero. Revisión desde el punto de vista cultural. —Para realizarla serán examinadas las actas de los tres últimos años, comprobándose por este medio el grado de cultura de cada árbitro.

Segundo. Revisión en el aspecto físico. —A tales efectos, entre dos ternas presentadas por la Federación a cada Colegio serán elegidos dos médicos, que emitirán el correspondiente informe. Este informe obligará a declarar excedentes temporales o perpetuos a aquellos que se señalen por padecer defecto físico, a juicio de los mencionados doctores.

Tercero. Revisión en el aspecto moral. El Tribunal de honor del Colegio nacional de árbitros designará en cada región, secretamente, a dos personas que merezcan el asentimiento de los presidentes de la Federación y Colegio. Estas personas intervendrán y dictaminarán sobre todas las denuncias que se presenten. Y en los casos en que estas denuncias no se produzcan, aquellos árbitros en cuyas actuaciones haya un 50 por 100 de abortos o alteraciones de orden público se rán declarados excedentes temporales o perpetuos.

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador, según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

## ENSAYOS

### CALOR

Todo el calor del día se asoma a los bordes del patio profundo como un pozo, con ese calor de los patios profundos de piel de rata. Las cabezas ávidas salen a las ventanas mirando a lo alto siempre, al rectángulo azul del cielo que cada vez se hace más lejano. Al fondo del patio, a la gran claraboya de cristales verdes, claraboya de hall de hotel, han caído todas esas cosas muertas, casi impalpables, que caen de las ventanas de los patios, la ceniza de un cigarrillo, el polvo de los trajes, el papel suelto de una carta rota que no hay modo de retener, y algo más sutil todavía, los residuos de todos los perfumes sobrantes de tocador.

En una ventana de las últimas, casi tocando al sol, una mano blanca saca unas medias de seda a secar, unas medias tan desmayadas por el calor, que se hacen viejas, inservibles en un segundo. En el otro piso unas espaldas claras, cruzadas profundas. Asomándose del todo alcanzamos a ver tres pedruzcos rojos de terciopelo tupido, de una escalera que hace aún más denso el calor que entre las paredes de este patio ha tomado una forma corpórea.

La imaginación se lanza lejos en busca de los colores concretos que tantas veces nos han atormentado, y no este calor abstracto, que no es más que calor, por el placer de que salten los termómetros. Pero este calor está muerto. Le falta la pasión del aire libre inflamado, de la luz encendida, del soplo de honor... Este poco de cielo que se ve, cada vez más lejano y el sol no puede sino con un triángulo cerca del alero. Quisiera sumergirse toda la luz igual que el nadador, bañarse en esta sombra empolvada, y descubrir los secretos de los rincones y aun esta transparencia verde de los cristales del fondo que bien pudieran ocultar los giros de los peces. Inútil esfuerzo; este calor tan palpable rechaza la luz. Ahora empieza a sonar el grifo de un teléfono... más rada aligera el peso de este calor para el que no hay alivio posible.

¿Dónde esa ventana al campo libre y abierto, para captar una ráfaga? ¿Dónde el canto del grillo, de la codorniz, de la fuente?... Se trata de un calor inhumano, de puerta de infierno sin esperanza. Si al menos por este muro subiera un caracol...

Así se da el calor en las pesadillas de verano, cuando la sed se hace intolerable y todas las imágenes se convierten en polvo y en pelusa. Ahora parece que vuelan unas pelusillas en el patio. ¡Qué bien nos llegó la nostalgia de una sombra azul, la sombra del árbol que modera la luz a la entrada del bosque! Quisieramos estar perdidos en una selva y dar muchas vueltas por ellas hasta encontrar el mar. Buena zambullida en las aguas, que nos haría volver a la vida desde esta muerte inevitable del patio de nueve pisos. Calor de rascacielos, con luz artificial en las estancias y sin esperanza de conquistar nunca el sol ni las estrellas.

La salida a la calle tienen un poco de despertar. El tumulto nos vuelve a la vida; la sombra de las aceras es más piadosa; tienen un poco de frescura las bocinas y las campanas, y la imagen del patio se va borrando poco a poco hasta desaparecer del todo, no bien hemos conquistado los árboles del parque. Aquí los termómetros se defienden. Ya hay una sombra libre: no hay sino esperar a que surja, de pronto, una ráfaga de aire y robaría con el ala del sombrero.

Francisco DE COSSIO.

## VIDA MILITAR

### Haberes

El Rey ha firmado una disposición, por virtud de la cual se hace extensiva a los sargentos la Real orden de 29 de octubre de 1918, que concedió el sueldo de suboficial a los maestros de banda y músicos de primera que llevan veinte años de servicios efectivos.

### Del gado gubernativo

La orden de la plaza de ayer, publica 111 rse vacantes una plaza de delegado g. b. nativo en la provincia de Toledo y otra en la de Valladolid, que han de ser cubiertas por comandantes de la escala activa o reserva, y pertenecientes al Cuerpo de Estado Mayor, Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros, debiendo el que los solicite cursar la papeleta por conducto de sus jefes, quienes harán el informe reglamentario para esta clase de destinos según previene el Real decreto de 20 de marzo de 1926.

### Cuotas

Por el Gobierno militar de la provincia se conceden los beneficios de reducción del tiempo de servicio en filas al recluta del Ayuntamiento de Villaiba José García Fernández.

## UN REGALO

Nuestro apreciable amigo el representante en esta capital de varias especialidades farmacéuticas D. Nazario Abel, ha tenido la atención de obsequiarnos con varios paquetitos de sales «Sal-B. B.», preparado de gran utilidad para la curación rápida de la hinchazón, inflamación, escoriaciones, cañones y durezas, sabañones, juanetes, grietas, ampollas, contusiones, cansancio, sudor fétido y dolor de pies.

Agradecemos al Sr. Abel su delicada atención.



No me engañas. Ya sé que eres tú, mi único amor.

# Terraza del Parque de Alfonso XIII

**Grandes conciertos**

**Durante la temporada de verano**

de diez y media a doce y media de la noche, ejecutará, en la gran Terraza de Alfonso XIII, la aplaudida colectividad musical «ORQUESTA LUCENSE» las más escogidas obras de su numeroso repertorio.

## El Boletín del Obis-pado

Hemos recibido el Boletín oficial Eclesiástico del Obispado de Lugo contenido el siguiente: Vicariato General.—Edicto de citación.—Provisorato y Delegación de Capellanías.—Edicto de citación. Curia Romana.—Letras Apostólicas declarando Patronato de Párpodos a San Juan Vianney.—Penitenciaría Apostólica.—Concesión de indulgencias a la Hora Santa Mariana y a la Devoción de Nuestra Señora.—Secretaría del Estado.—Cartas del Cardenal Secretario al Primado de España sobre el Jubileo del Papa, sobre la colecta en favor de los católicos de Méjico, y sobre el pacto de Letrán. Nuevo privilegio a la Adoración Nocturna Española. Semana Sacerdotal Nacional de Consilarios Diocesanos. Universidad Pontificia de Burgos.—Edicto sacando a oposición varias plazas. Los Misioneros y la Ley de Reclutamiento. Primer Congreso Nacional de Misioneros.—Finalidad, celebración, socios y programa.

## Joven y hermosa....

lo será Vd. eternamente si después de lavarse o del baño, sefricciona con la sin rival Agua cutánea «CAPSTILLO». Su precio único es de 5.00 pesetas frasco en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## La novena de la Patrona

Con gran concurrencia de fieles continúa en la S. I. C. B. la novena en honor a nuestra Patrona la Santísima Virgen de los Ojos Grandes. Los sermones a cargo del R. P. Serafín Arias, de la Compañía de Jesús son escuchados con sumo agrado por el numeroso concurso de fieles. La capilla y orquesta interpretó la partitura del «Memorare» de Capocci, y al final la Reserva de Eslava. En la incensación ofició ayer el M. I. Sr. Deán Dr. Prieto Martín.

## «Galicia en Cataluña»

Así se titula una revista que se edita en la ciudad condal y es el órgano del Centro Gallego de Barcelona y portavoz de la colonia gallega de Cataluña. El número seis de dicha revista, llegado ayer a nuestra redacción, contiene un interesante sumario, figurando en Galerias de personalidades regionales, la fotografía del gran galleguista y uno de los inspiradores de esta publicación, D. Rogelio Tenorio Casal, jefe superior de Policía de Barcelona y ex gobernador civil de nuestra ciudad, donde cuenta con numerosísimas amistades.

## Jesús Rodríguez Pedreira

**Médico**  
ESPECIALISTA EN  
Enfermedades de los niños  
Ex-interno del Hospital de Santiago  
DE LAS CLINICAS DE MADRID Y PARIS  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1  
Ronda de Castilla, 30-1.º Teléfono núm. 28  
(Puerta de la Estación)

## VERANEANTES

Se arrienda la mitad del 2.º piso del Bar de Cobas-Vivero, para la temporada de baños e igualmente una casita dentro de la misma finca. Para informes en dicho Bar.

# Almacenes Castro Ves

RONDA DE CASTILLA, NÚM. 52  
TELÉFONO 274.—APARTADO 29

## Accesorios para automóviles

Gran stock de CUBIERTAS y CAMARAS de las mejores marcas

Material eléctrico para instalaciones

PROYECTORES Y FAROS ELÉCTRICOS Y PARA CARBURO

Agencia del alumbrado MAGONDEAUX

Estufas, Calentadores de baño y Lámparas PETROMAX

Hornillos RADIUS

STOCKISTA de los rodamientos SKF

Carburadores I R Z—Acumuladores para automóviles

LUBRIFICANTES

Almacenes CASTRO VES

RONDA DE CASTILLA NÚM 52

TELÉFONO 274.—APARTADO 29

# La Casa de los Trajes

PAÑERIAS CENTRALES

Conde Pallares. 18

Hoy gran exposición, vea los escaparates

SASTRERIA DE MESA

## El régimen de los empleados municipales

En un artículo que sobre el régimen de los empleados municipales publica «El Sol» de Madrid, dice que en los Ayuntamientos que se ha puesto en vigor el artículo 248 del Régimen de empleados, éstos resultan perjudicados con relación a sus compañeros de los Ayuntamientos que demoraron la reforma, lo cual no considera que sea justo.

## DE LA COMISARIA

Denuncias  
Por faltas a la moral han sido denunciados al señor gobernador civil, Alfonso Rubio Arévalo y Paulino Iglesias, los cuales ingresaron en la cárcel a sufrir quince días de arresto.

Por promover un fuerte escándalo en la calle de la Ruanueva, han sido denunciados a la citada autoridad, Socorro y Flora Redondo Castro, siendo las impuestas cinco pesetas de multa a cada una.

Al juzgado municipal ha sido denunciado Juan Díaz Soren, por causar una herida de pronóstico leve en la cabeza, a Manuel Vilar Rodríguez.

## Devolución de fianza

Entre las disposiciones que publica la «Gaceta» recibida ayer en Lugo, figura una por la cual se resuelve que sea devuelta la fianza que tenía constituida D. Nicasio Franco Torres, dependiente de los consignatarios don Nicandro Farina y otros.

## Petición de mano

Por los señores de Pena Blanco, y para su hijo el comerciante establecido en la Isla de Cuba, D. Rogelio Pena Blanco, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita lucense Maruja Blanco, perteneciente a apreciable familia de esta capital.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

La boda se ha señalado para fecha próxima.

Enviamos nuestra efusiva enhorabuena a los futuros cónyuges y a sus respectivas familias.

## NECROLOGIA

En su casa de Mondoñedo, dejó de existir anteayer el joven capitán del Regimiento de Isabel la Católica, D. Ramón Fanego Salaverri.

El Sr. Fanego era muy conocido en Lugo, por haber prestado servicio en el Regimiento de Zamora, durante varios años.

Reciban su viuda y demás familiares, la expresión de nuestro más sentido pésame.

También dejó de existir en su casa de La Caridad (Asturias), a los cuarenta y seis años de edad, la bondadosa señora doña Leonor Gómez Otero, de Méndez, hermana de nuestro buen amigo, el ayudante del Servicio Agronómico de esta provincia, D. Bernardo Gómez Otero.

Descansen en paz su alma y reciban su hermano y demás familia, la expresión más sincera de nuestra condolencia.

## INFORMACIÓN GENERAL

# Según se había anunciado, ayer llegó a Madrid el avión francés «Pájaro Amarillo»

(POR TELÉFONO)

El dirigible «Conde de Zeppelin» reanudó ayer su vuelo, saliendo de Nueva York.—En Méjico se decretó la abolición de la pena de muerte. Otras interesantes noticias de España y del extranjero

Madrid, 8-23'15.

## Madrid y provincias

El «Pájaro Amarillo» llegó a Madrid

A las ocho de la tarde de hoy aterrizó en el Aeródromo de Cuatro Vientos, el avión francés «Pájaro Amarillo», que había salido de París a las once de la mañana.

Tripulando el mencionado aparato venían los intrépidos aviadores franceses Assolant, Lefevre y Lotti, el ingeniero Pierre y el mecánico Leroy.

El «Pájaro Amarillo» pasó sobre San Sebastián a las tres de la tarde.

Las noticias que durante el día se recibieron en Madrid acerca del vuelo de dicho avión francés, fueron muy escasas.

A media tarde llegó al Aeródromo de Getafe, en donde el «Pájaro Amarillo» debía aterrizar, la señorita Leonor Varne, amiga del aviador Assolant.

Como el avión galo tardara en llegar, empezó a circular el rumor de que se había perdido.

Algunos periódicos de la noche, publican la noticia de que el «Pájaro Amarillo» se había extraviado, tomando rumbo hacia la costa de Santander.

Esta versión es tanto más inexacta, cuanto que el mencionado aparato francés llegó a las ocho de la tarde al Aeródromo de Cuatro Vientos.

Cierto que debía aterrizar en Getafe y lo hizo en Cuatro Vientos, donde nadie le esperaba.

En este Aeródromo, se encontraba solamente a la hora de llegar el «Pájaro Amarillo», el personal de servicio.

Inmediatamente después de aterrizar el «Pájaro Amarillo», se comunicó la noticia por teléfono al Aeródromo de Getafe.

Los tripulantes del susodicho avión,

manifestaron que el viaje lo hicieron felizmente, lo mismo que el aterrizaje.

En esta Corte se preparan grandes actos de agasajo en honor de los intrépidos aviadores franceses.

## Entierro de Amparo Expósito

Hoy se ha verificado el entierro del cadáver de Amparo Expósito, a la que ayer mató a tiros su esposo, en el domicilio conyugal de la calle de Molino de Viento.

El juez que instruye el sumario por este trágico asunto, ha ampliado hoy la declaración del marido de Amparo.

## Percance aviatorio

Córdoba.—En las inmediaciones de esta capital aterrizó violentamente a consecuencia de una grave avería que experimentó en pleno vuelo, un aparato de aviación militar que tripulaban el comandante Sr. Barrón y el capitán señor Carmona.

El aeroplano, al chocar contra el suelo, sufrió grandes desperfectos, pero sus tripulantes resultaron ilesos.

Explosión en un taller de fundición. Dos muertos y cuatro heridos

Barcelona.—Comunican de Pueblo Nuevo, que en un taller de fundición de aquel pueblecito, explotó una caldera.

A consecuencia de la explosión, perecieron dos obreros, llamados Juan Ubeda y Miguel Sanz.

Otros cuatro obreros resultaron gravemente heridos.

La explosión originó un incendio que adquirió grandes proporciones desde los primeros momentos, destruyendo el edificio donde el aludido taller de fundición estaba instalado.

Las pérdidas materiales ocasionadas por este trágico siniestro, son de consideración.

El vecindario está apenadísimo por

las trágicas consecuencias de este suceso.

La Vuelta Ciclista al País Vasco  
Vitoria.—Hoy, conforme se había anunciado, se corrió la segunda etapa de la carrera ciclista llamada Vuelta al País Vasco.

Esta segunda etapa, era la de Vitoria a Pamplona, con un recorrido total de 150 kilómetros.

Llegó a Pamplona en primer lugar, el corredor Legut, el cual hizo el recorrido en cinco horas y quince minutos.

Mañana se correrá la tercera etapa de esta interesante carrera ciclista, que despierta enorme interés.

## Las tormentas en diversas provincias

Despachos recibidos de distintas provincias dan cuenta de que han descargado formidables tormentas, las cuales ocasionaron enormes daños.

Donde más importancia adquirieron las tormentas, fué en Cataluña y Zamora.

Noticias de Barcelona dicen que descargó en varios pueblos de aquella provincia, un violentísimo aguacero.

Cayó enorme cantidad de agua, granizo y chispas eléctricas.

Los desperfectos causados por la irascibilidad de los elementos, son cuantiosos, especialmente en las comarcas de Tarrasa y Sabadell, donde quedaron destruidas casi totalmente las cosechas.

En el puerto de Barcelona, se rompieron las amarras del vapor «Zubiria», cuya embarcación fué inmediatamente remolcada y convenientemente amarrada.

De Zamora participan que también en aquella provincia ocasionaron cuantiosos daños las tormentas.

En el pueblo de San Miguel, los campos quedaron arrasados.

El vecindario está consternado, por la devastadora acción de los elementos.

Las aguas arrastraron enseres y gran cantidad de cabezas de ganado doméstico.

El pueblo quedó completamente a oscuras durante la pasada noche.

Algunas familias quedan en la miseria.

La consagración que reina entre los moradores del pueblo de San Miguel, es indescriptible.

## De Marruecos

Entierro de las víctimas de un accidente de aviación

Melilla.—Se ha verificado hoy el entierro de los cadáveres de los aviadores militares teniente Sr. Piñero y suboficial Sr. Notario, que perecieron carbonizados ayer al incendiarse el aeroplano que tripulaban.

El sepelio constó hoy una manifestación de duelo imponente.

Durante el trayecto que la comitiva fúnebre recorrió para llegar al Cementerio, varios aparatos volaron sobre el cortejo, arrojando flores.

El teniente Sr. Piñero estaba emparentado con distinguidas familias de la región gallega.

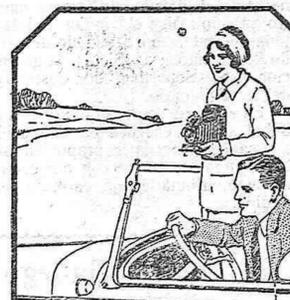
También tenía algún parentesco con el marqués de Comillas.

## Del extranjero

El «Conde de Zeppelin» salió de Norteamérica

Nueva York.—Anoche, a las 12:39 minutos, se elevó el dirigible alemán «Conde de Zeppelin», para emprender viaje de regreso a Alemania.

Los tripulantes y viajeros de la



Si parte Ud. en excursión,

Si baja Ud. a la playa,

Si pasea Ud. en automóvil,

Si asiste Ud. a un partido,

Si visita nuevos lugares,

o si sale sin rumbo fijo,

Lleve siempre consigo un

«Kodak»

y luego tendrá usted placer en hacer admirar y ver de nuevo sus fotos «Kodak», en las que fijó usted para siempre sus más gratos recuerdos.

## Bazar de Quico

SANTO DOMINGO 4,

Trabajos de Laboratorio

tiene «Kodaks» desde 48 pesetas,

y «Brownies», desde 21 pesetas.

mosa aeronave, fueron cariñosamente despedidos.

Entre la carga que el «Conde de Zeppelin» lleva, figuran un perro caimán vivo y trece libras de pan preservadas en hielo, para los yanquis que marcharon a Berlín a asistir a un Congreso de Publicidad.

Se asegura que a bordo del mencionado dirigible alemán, viaja la cesa Celia de Grecia, pero que el concreto puede ahi marse.

Lleva el «Conde de Zeppelin» pasajeros.

Trece de éstos desembarcarán para realizar el cruceo alrededor del mundo.

El «Conde de Zeppelin», en su vuelo alrededor del mundo, se dirigirá a Tokio, Los Angeles y Virginia, éste elegido para desde allí emprender el regreso a los Estados Unidos.

## Un «polisón» a bordo

Nueva York.—La primera comunicación enviada por radio por el «Conde de Zeppelin», después de haber salido de esta capital, dice que, a bordo de la estrecha vigilancia que se ha establecido, va a bordo un «polisón».

A 380 millas de Nueva York

Nueva York.—A las cuatro de la tarde se recibió en esta capital una comunicación por el comandante del dirigible alemán «Conde de Zeppelin», señor Eckener, comunicando que la mencionada aeronave continuaba su viaje normalmente, encontrándose a 300 millas de Nueva York.

## Percance ferroviario

Londres.—En la estación ferroviaria de Edimburgo, un tren de vapor chocó con una máquina que efectúa maniobras.

A consecuencia de este percance resultaron gravemente heridas tres personas.

Varios vagones del tren de vapor quedaron destruidos, considerándose como cosa milagrosa que no hubieran habido más víctimas.

En Méjico se decreta la abolición de la pena de muerte

Méjico.—El presidente de esta república Sr. Portes Gil, ha firmado decreto aboliendo la pena de muerte. La disposición de referencia ha sido acogida con viva simpatía.

## Notas de la provincia

### MONFORTE

Una agresión  
Participan de Escarón que a diez de la noche del domingo cuando se dirigían a su domicilio, después de haber asistido a una celebración en la parroquia de Acocha aquel municipio, los vecinos de la misma José Expósito Vázquez y Alicia Parada Expósito, les salió al camino inesperadamente, su convecino Cándido Fernández García quien, después de darles el alto, hizo cuarenta paros a quemarropa sobre el José, causándole uno cuyo proyectil causó una herida con orificio de entrada por el ángulo extremo del ojo derecho y de salida por encima de la oreja del mismo lado.

En su trayectoria el proyectil, por entre la piel y el hueso del parietal.

Afortunadamente la herida no es de carácter grave.

El agresor una vez realizado el hecho se dio a la fuga.

Al parecer el móvil de la agresión ha sido que la Anuncia rehusó las relaciones amorosas que le propuso Cándido, y este amenazó a todos los jóvenes que se decidieran a acompañar a la muchacha.

FONSAGRADA

Daños en propiedad particular  
Por la guardia civil del puesto esta villa han sido denunciados al jefe municipal del término los señores de la parroquia de Parada de la Cruz, don José López, don Sergio Torres, don Fernández, don Modesto Cháin, don Fernández Cháin y don Antonio Díaz, daños causados en tres cerezos de propiedad de la expresada parroquia Miguel Castela.

El hecho acaeció el día 28 de mayo último.

## SE TRASPASA

el CAFE SUIZO, establecido en varios salones, de la calle del Conde Pallares, de esta ciudad, con todos enseres a él inherentes y los aparatos para cine y cabina. Contiene terreno hermoso jardín.

Dirigirse a la Agencia de negocios de MANUEL F. REJIA, S. Marcos 1.º Teléfono 29, LUGO.

Casto González Méndez

Médico forense por oposición del cuerpo de Inspectores municipales de esta ciudad. Ex-Ayudante de los Dns. Cardenal y Varón. MEDICINA GERAL—CIRUJIA Y PEDIATRIA OPERACIONES

Rayos X.—Electroterapia

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de Moret 3 (Calle Estación)

# HIELO BAR

Mariscos, bocadillos, café expres, helados, refrescos y licor GRAN FABRICA DE HIELO —:— Pedid la superior calidad

Depositarario exclusivo: ENRIQUE SANCHEZ FERNANDEZ San Marcos 5-Lugo Teléfono 176

# Máquinas de escribir, coser y calcular

Gran stock en máquinas Demountable, Underwood, Remington, Royal, etc., en viaje y escritorio.

VENTA DE ACCESORIOS, CLASES DE MECANOGRAFIA, TAL'ER DE REPARACIONES

Casa Veloso, M. Becerra, 17. Teléfono 207.—LUGO

# Sun Insurance Office

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS.—FUNDADA EN LONDRES EN 1710

La Compañía de Seguros más antigua del mundo

Capital y reservas, exceden de pesetas 200.000.000

INCENDIOS — ACCIDENTES

Agente general en la Provincia de Lugo José Rodríguez Olleros, M. Becerra, 9

# Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO

PARA SEÑORAS

Secciones independientes —: Especialidad en Ondulaciones —: Eléctrica permanente —: Marcel y al Agua —: Manicura —: Tintes —: Postizos y asuntos de belleza en general —: Siempre novedad en arreglo de melenas

PARA CABALLEROS

Espacioso salón gran confort e higiene —: 6 sillones americanos 6

Discreta y hábil dependencia

REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120

SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

# NOTAS REGIONALES ECOS DE PROVINCIAS DEL EXTRANJERO

## CORUÑA

**Excursión marítima**  
Salieron para Corcubión, de donde seguirán su excursión por las Rías Bajas y costa portuguesa hasta Lisboa, el ex-ministro D. Julio Wais, el comodoro del Club Náutico D. Laureano Pérez, el presidente de la misma sociedad D. Miguel Feijóo y el secretario D. Madridino Fernández.  
Hacen el viaje en el balandro «Petril II» propiedad del Sr. Pérez Muñoz. Los excursionistas regresarán a La Coruña a mediados de mes.

**Robo en una relojería**  
A las cinco de la mañana de antea- yer, el sereno del barrio de Santa Lucía, propietario D. Gastón Alarcón Hernández, dueño del taller de relojería instalado en el bajo de la casa número 40, lado de la calle de Santa Lucía, que el establecimiento estaba abierto.  
Acudió el dueño inmediatamente encontrando que, en efecto, habían asaltado el establecimiento rompiendo la trampilla y un cristal del mismo.  
Notó de momento la falta de tres relojes que le habían entregado para arreglar y que valora en 50 pesetas.  
El juzgado interviene en el asunto.

**El viaje del Infante Jaime**  
Recibió el gobernador civil un telegrama del monarca mayor de Palacio, en el que le comunica que el Infante D. Jaime, que viene para representar a los Reyes en los actos de la coronación de la Virgen de los Dolores, llegará a La Coruña el próximo día 17, a bordo del trasatlántico «Alfonso XIII».

Se alojará con los condes de la Torre de Cela en Meirás y permanecerá en La Coruña dos días, marchando después a Santiago.

Se reunieron las autoridades locales en el despacho del gobernador y redactaron el programa de la estancia del Infante, que será enviado hoy a la aprobación de la mayordomía de Palacio.

**Exposición de fotografías**  
Se inauguró en el Ayuntamiento la exposición de fotografías de motivos gallegos, en la que toman parte numerosos artistas de nuestra región.

**FERROL**  
**El capitán Iglesias Brage**  
Uno de estos días llegará a esta ciudad el capitán de Ingenieros, piloto aviador, D. Francisco Iglesias Brage.  
El heroico tripulante del avión «Jesús del Gran Poder» marchará en compañía de su señora madre y hermana, a Cabañas (Puentedume) a pasar una temporada.

**El concierto del domingo**  
Para el certamen de bandas de música civiles que el próximo domingo se verificará en el campo del Infierno, se han inscripto varias.

**SANTIAGO**  
**Los empleados de arbitrios**  
El Comité de gestiones de los empleados de arbitrios ha recibido una carta del Comité de la Federación de Dependientes Municipales y Similares de España, en la cual se le participa que continúan las gestiones cerca del ministro para solucionar el asunto de la jornada legal para los empleados de arbitrios de Santiago.

**Herido a tiros**  
Ha sido curado en el Hospital el vecino de Calo Indalecio Landeira, de 24 años de edad que presentaba una herida de arma de fuego con horificio de entrada en el antebrazo izquierdo por su parte superior y posterior de carácter leve que le produjo su cuñado José María Barreiro, al dispararle un tiro con una pistola.

**Doctor Palmeiro Arribas**  
Médico diplomado por el Instituto nacional de Higiene de Alfonso XIII. Ex Ayudante-Médico de los Hospitales General, Princesa, San Juan de Dios, Niño Jesús y del Consultorio Ulcía de Madrid. Del Cuerpo de Médicos titulares inspectores municipales de Sanidad. Socio fundador de la Sociedad de Pediatría de Madrid y ex-Jefe clínico del Sanatorio Salgado de Ciudad Real. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta general.—De once a dos  
SAN ROQUE 11-2. LUGO

**Lea V. EL PROGRESO**

**Gran Tintorería «España»**  
CASA CENTRAL: SANTIAGO-SUCURSALES EN TODA GALICIA  
EN LUGO  
SAN PEDRO 22.—CASA BUENOS AIRES.

La mejor y más acreditada de todas las de Galicia, porque dispone de la mejor instalación mecánica y local, ofrece la más Alta perfección. La que sostiene los precios más reducidos. La primera en adoptar el planchado HOFF-MAN. La primera en España y única en la región, que posee el aparato SHARPLES, para la limpieza por hidrocarburos. La más importante instalación de TINTORERÍA, planchado, quitamanchas, plisados, vainicas e incrustaciones.

**San Pedro 22.—«Casa Buenos Aires»**

## SEVILLA

**Suicidio de una anciana**  
En el pueblo de Villamanrique, la vecina Ana Solís Solís, viuda de setenta y dos años, se arrojó al pozo de su casa, del que fue extraída aún con vida; pero aunque se le practicó la respiración artificial no se logró reanimarla y falleció momentos después. Se atribuye el suicidio a una enfermedad nerviosa que padecía.

**MÁLAGA**  
**Quiere ahorrarse y se asusta**  
Dicen de Villanueva del Trabuco, que con ánimo de suicidarse se colgó del montante de una puerta la anciana Vicenta Agus in Núñez, de setenta y dos años, la cual, al verse en peligro de muerte, lanzó angustiosos gritos de auxilio. Acudió la familia que corrió la cuerda a tiempo, y la intervención de un médico bastó para reanimar a Vicenta.

**Se quita la vida para librarse de la miseria**  
En el pueblo de Alhaurín de la Torre, en la finca llamada Peralta, se ahorcó colgando de un olivo Antonio García Cordero, de setenta y tres años, desesperado por la miseria en que vivía.

**OVIEDO**  
**Casas para obreros**  
Las viviendas que forman la colonia del Príncipe de Asturias en el Campo de los Reyes, cuyas obras se hallan paralizadas hace tiempo por falta de dinero, recibirán el impulso necesario para su terminación, y con ello se procurará el alojamiento en dicha colonia de 50 familias de armeros.

**Un millón para fusiles**  
Se asegura que en breve enviará el Gobierno un millón de pesetas para normalizar los trabajos en la fábrica de fusiles.

**El trabajo en las fábricas nacionales**  
Para visitar las fábricas nacionales de Oviedo y Trubia, ha llegado un alto delegado del Gobierno, encargado de estudiar la forma de que el trabajo dure

**El general Primo de Rivera**  
El general Primo de Rivera se trasladó hoy a Bayona, para imponer la cruz del Mérito Civil al alcalde don José Rodríguez Vicente.

**Tintorería Los Mil Colores**  
LUGO  
Fábrica: San Roque número 56  
Despacho: Plaza Mayor, 19

Casa especial para la limpieza en seco y desinfección de toda clase de prendas en 24 horas.  
Se tiñe en los colores a la muestra. Limpieza en blanco por nuevos procedimientos.  
Lutos en siete horas con el mayor esmero.

Si usted quiere conservar sus trajes, lívelos a los Mil Colores, que se los servirán a su domicilio, teniendo los precios más módicos de toda la región como usted puede comprobar.

Traje caballero limpiar 7 pesetas  
Trinchera limpiar. . . 6 pesetas  
Traje caballero teñir 12 pesetas

Las prendas de señora a precios mucho más módicos.  
Se reciben encargos por los autos de línea y ferrocarril.  
Gran producción de aguas destiladas

**Doctor Palmeiro Arribas**

Médico diplomado por el Instituto nacional de Higiene de Alfonso XIII. Ex Ayudante-Médico de los Hospitales General, Princesa, San Juan de Dios, Niño Jesús y del Consultorio Ulcía de Madrid. Del Cuerpo de Médicos titulares inspectores municipales de Sanidad. Socio fundador de la Sociedad de Pediatría de Madrid y ex-Jefe clínico del Sanatorio Salgado de Ciudad Real. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta general.—De once a dos  
SAN ROQUE 11-2. LUGO

**Lea V. EL PROGRESO**

**Gran Tintorería «España»**

CASA CENTRAL: SANTIAGO-SUCURSALES EN TODA GALICIA  
EN LUGO  
SAN PEDRO 22.—CASA BUENOS AIRES.

La mejor y más acreditada de todas las de Galicia, porque dispone de la mejor instalación mecánica y local, ofrece la más Alta perfección. La que sostiene los precios más reducidos. La primera en adoptar el planchado HOFF-MAN. La primera en España y única en la región, que posee el aparato SHARPLES, para la limpieza por hidrocarburos. La más importante instalación de TINTORERÍA, planchado, quitamanchas, plisados, vainicas e incrustaciones.

**San Pedro 22.—«Casa Buenos Aires»**

## BILBAO

**Se prescinde de un concurso de belleza**  
La Comisión municipal de festejos, que había organizado un concurso de belleza femenina para el día 24 del corriente, ha enviado una nota a los periódicos manifestando que desiste de su propósito. Aún cuando no especifica los motivos, es creencia general que tal resolución obedece a la pastoral recientemente publicada por el obispo de la diócesis, en la que condenaba una organización análoga que realizó el diario «Les Noticias», de San Sebastián.

**La astucia de los ladrones**  
En el paseo de los Caños, tres individuos se dedicaban, fingiéndose agentes de Policía, a cachear a cuantas personas pasaban por allí. Enterada la Policía de lo que pasaba acudió a dicho lugar y detuvo a uno de los sujetos, llamado Pedro Peñalba, de treinta y tres años. Fué puesto a disposición del Juzgado.

**Muerto por un rayo**  
En Nombrevilla, y durante una tormenta que descargó sobre dicho pueblo, se refugiaron en una choza los hermanos Mariano y Antonio Catalán López.  
Un rayo causó la muerte al primero y privó de conocimiento al segundo.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**ZARAGOZA**  
**Muerto por un rayo**  
En Nombrevilla, y durante una tormenta que descargó sobre dicho pueblo, se refugiaron en una choza los hermanos Mariano y Antonio Catalán López.  
Un rayo causó la muerte al primero y privó de conocimiento al segundo.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

**Recurso de casación**  
El Ayuntamiento ha interpuesto recurso de casación contra la sentencia desfavorable recaída en el juicio oral originario promovido por la Corporación municipal contra la Compañía del Ferrocarril de Tarazona a Barcelona y Francia y de M. Z. A. en reivindicación de una superficie de 35.953 metros cuadrados de terreno procedente del solar de la Ciudadela, que en 1874 fué cedido gratuitamente, sin ninguno de los requisitos legales.

## LONDRES

**Las inocentes golondrinas**  
Una bandada de golondrinas ha estado a punto de ser la causa de un accidente mortal del famoso motorista Kaye Don y de su mecánico, el también muy conocido conductor Plaister. Cuando el coche iba lanzado a una velocidad de 150 millas por hora se cruzaron con una bandada de golondrinas que volaban casi a ras del suelo. Envueltos por las aves, los corredores pasaron momentos de angustia. Una de las golondrinas, al chocar con la cabeza del mecánico de una manera tan violenta, le produjo una herida profunda en la frente que le hizo perder el sentido durante unos minutos. Afortunadamente, llevaba el volante Kaye Don, al que las golondrinas no hirieron a causa del pequeño parabrisas que le protegía.

**La propaganda comunista en Yugoslavia**  
Dicen de Belgrado que la policía yugoslava continúa sus pesquisas acerca de la propaganda comunista. En todas las grandes ciudades de Yugoslavia se han practicado numerosas detenciones estos días.

**En los registros llevados a cabo en las localidades del distrito minero de Trifail, la policía encontró gran cantidad de explosivos, siendo detenidos 50 mineros.**

**VIENA**  
**Un registro importante**  
A consecuencia del descubrimiento hecho hace algunos días por la policía de Linz, a bordo del vapor «Danubien», de diez cajas facturadas como cristalería, pero que contenían 15.000 cartuchos de fusil, envío que se hacía al príncipe Starhemberg, jefe de la «Heimwehr», las autoridades de Urfahr han ordenado un registro en el castillo de Wasehberg, propiedad del príncipe. Este registro ha dado por resultado el hallazgo de un verdadero arsenal, consistente en 40 fusiles, cuatro pistolas automáticas, 1.340 cartuchos, una gran cantidad de cantimploras y mochilas y tres cocinas portátiles.

**TURIN**  
**Detención de monederos falsos**  
La policía de esta capital ha efectuado la detención de un sujeto llama-

**do Crevelli y de siete cómplices suyos acusados de fabricar moneda falsa.**  
En registros practicados en los domicilios de los detenidos, han sido encontradas por los agentes 60.000 libras esterlinas falsas.

**PRAGA**  
**Católicos agredidos por los comunistas.—Varios heridos**  
Varios comunistas, a cuyo frente se encontraba el alcalde de Brouna, perteneciente a ese partido, hicieron objeto de una agresión a unos católicos griegos, trabándose una lucha a consecuencia de la cual resultaron bastantes heridos por ambos bandos.  
El alcalde citado se ha oído a la fuga.

**SOUTHAMPTON**  
**Una operación quirúrgica en pleno Océano**  
A la llegada del trasatlántico «Leviathan» se ha sabido que, a petición del cirujano de a bordo, el buque se detuvo una hora y veinte minutos en medio del Océano para permitir que la pasajera señora Britten fuera operada de apendicitis.  
La señora Britten es la mujer del presidente de la «Comisión Naval de Negocios Extranjeros en la Cámara de Representantes, que marcha a Cinebra para tomar parte como delegado estadounidense en la Conferencia internacional.

**Una vez realizada la operación, el paquebote siguió a toda máquina su camino para recuperar el tiempo perdido.**

**HABANA**  
**El Sr. Secades, destituido**  
El Sr. Secades, autor de la muerte de su esposa, ocurrida a bordo del trasatlántico español «Manuel Arnús», ha sido destituido del cargo oficial que desempeñaba, en virtud de un decreto firmado por el presidente de la República general Machado.

**Para ocupar su puesto ha sido designado el Sr. Juan García Cohly. Este nombramiento ha sido provisional en espera de que los Tribunales españoles juzguen al Sr. Secades.**

**BUENOS AIRES**  
**Abre una denuncia de malversación**  
«La Nación» escribe que el administrador de Aduanas, D. Remigio Lupo, ha pedido a la justicia federal que se abra una información sobre las denuncias hechas por los periódicos referentes a una malversación de 18 millones de pesos, realizada durante su administración.

**Tratamiento de la Clínica Asuero**  
Abrió consulta en Santiago, el Médico D. Cándido Claraco Corostidi, procedente de San Sebastián, donde ejerce su profesión, para practicar el tratamiento de la Clínica Asuero en los casos que lo crea indicado.  
La consulta, Senra núm. 33-1.º, en la Clínica de D. León Soto Armesto.

**Almacenes de Materiales de construcción**  
**DE JESÚS LENCE**  
Cementos, yesos, tuberías, azulejos, baldosas, cal, ladrillería en general y todo lo referente al ramo.  
Almacenes y despacho, Plaza de Leónardo Rodríguez núm. 18 (San Roque)  
Teléfono, 246.  
Se venden carbones minerales y vegetales legítimos de Asturias, servicio a domicilio.

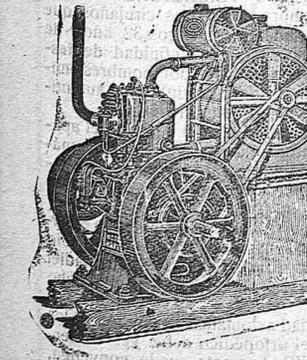
**CLINICA DENTAL**  
DE  
**Luis Osés Pedroso**  
ODONTÓLOGO  
Ayudante de estomatología y ex-interno de la Facultad de Medicina de Madrid  
ENFERMEDADES BOCA Y DIENTES  
Horas de consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.  
Plaza de Santo Domingo núm. 82.º.—LUGO Teléfono 201  
Esta Clínica permanecerá cerrada desde el 1.º de agosto al 1.º de septiembre

**Muebles de propia construcción; en maderas de todas clases**  
**Sillas, Dormitorios, Gabinetes, Comedores, Despachos**  
Muebles de las principales fábricas seleccionados para todos los gustos y todos los bolsillos.  
Muebles para el verano, en junco, médula y mimbre.  
Variadísima colección en Tapices y Cuadros.  
Inmenso surtido en Artículos para viaje.  
Multitud de Objetos caprichosos de fantasía y regalo.  
Lino, Hules y Persianas, diversos dibujos.  
Vajillas completas en loza y cristal, selecto surtido.  
La rigurosidad de los precios fijos, es la mejor garantía para nuestros compradores.  
"BAZAR IMPERIO" REINA S LUGO  
PRECIO FIJO

**Los rudos martillazos**  
del forjador dan al durísimo acero la forma deseada. Así también debe usted forjar su ánimo combatiendo el decaimiento, la depresión nerviosa, el histerismo, la neurastenia y cuantas enfermedades proceden de la debilidad.

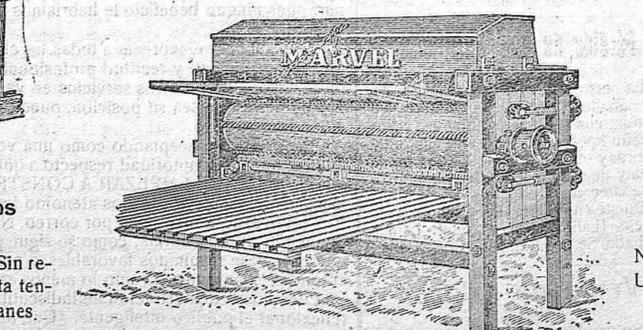
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Este reconstituyente, rico en vitaminas y generador de fuerzas, devuelve rápidamente la vitalidad a la sangre y las energías mentales.  
Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

**Construtores: HIJOS DE MIGUEL M. ORTIZ, Calle de Juan Florez, (al lado del Parque del Sport).-LA CORUÑA**  
Antes de comprar algún motor exija Vd. le entreguen catálogo de piezas de repuesto y lista de precios de las mismas, pero exijalo antes de comprar. El vendedor está obligado a dárselo. Compruebe así mismo que dicho vendedor tiene amplio stock de piezas de repuesto.

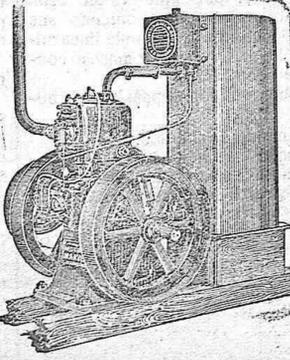


**Fuerza 5 y 7 HP. Efectivos**  
Con depósito de agua  
Sin bomba de aceite ni de presión. Sin regulador al exterior. Magneto de alta tensión BOSCH sin cadena ni engranes.

## MOTORES Y TRILLADORAS "MARVEL"



**Fuerza 5 y 7 HP. Efectivos**  
Con radiador  
No precisa vaciarse para el transporte. Una sella de agua es suficiente para toda la temporada de la trilla



**Fuerza 5 y 7 HP. Efectivos**  
Con radiador  
No precisa vaciarse para el transporte. Una sella de agua es suficiente para toda la temporada de la trilla



**Los rudos martillazos**  
del forjador dan al durísimo acero la forma deseada. Así también debe usted forjar su ánimo combatiendo el decaimiento, la depresión nerviosa, el histerismo, la neurastenia y cuantas enfermedades proceden de la debilidad.

**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Este reconstituyente, rico en vitaminas y generador de fuerzas, devuelve rápidamente la vitalidad a la sangre y las energías mentales.  
Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

Novelas cinematográficas de EL PROGRESO

TRES PECADORES

Por JOAQUIN ROMERO MARCHENT

Novela cinematográfica adaptación de la película del mismo nombre. Adolfo Zukor y Jesse L. Laski presentan a Pola Negri. Ediciones: Paramount.

GERDA. MR. HARRIS.

POLA NEGRI. WARNER BAXTER.

(Conclusión)

su pasado repugnante, este presente horrible y miserable. De manera señora, que usted ha muerto. Voy a llevar a mi hijo la confirmación de la triste noticia. Buenas tardes. — Señor... Señor... — Esto es una infamia... Pero ni Stanislaw, ni Gerda eran escuchados. El gran caballero no escuchaba sus protestas... Con paso firme, grave, sereno, se alejaba a través de los salones... Le vieron cruzar el jardín... Gerda lloraba... El virtuoso, no se atrevía a consolarla casi. — ¡Stanislaw, sois un miserable! — Gerda. — Quiero salir de esta casa ahora mismo. — Le acompañaré Gerda. — ¡He de salir sola! — Es muy tarde ya. — ¡He de salir sola! No insista. — Pero ¿Ahora? — Ahora mismo...

Y Cuando el suegro de Gerda, regresó al lado de su hijo, le confirmó la dolorosa nueva de la muerte de Gerda... Una lágrima se asomó a los ojos del Conde Wallentin. El homenaje de esta triste lágrima, fué más hondo que lo que la lágrima en sí representaba. Los hombres no suelen justipreciar lo que tienen hasta que lo pierden. Y un monumento ostentoso se alza en el cementerio del lugar, como recuerdo a la que fué modelo de esposas y de madres. Estas pompas postreras de los hombres ante la muerte, no quitaron fuego, al amor del Conde a la Baronesa. El hombre que vive, precisa del vivo amor. Es ley de vida y de instinto. El instinto es bruto y hay que darle aquello que pide. En tanto Gerda, muerta civilmente, no le queda más recurso que huir. Huir siempre. Del marido. Del músico causante de su desventura. Del recuerdo de la hija. De sus propios recuerdos... Y Gerda, bajo el atractivo de una sedosa peluca blanca, se refugia en París acogedor y turbulento, bajo el nombre supuesto de Condesa Scherdinsky. Pronto se hace famosa por su belleza, por su desgracia y por su inteligencia... Y pronto también despierta pasiones violentas y arrolladoras. Pero ninguna tan sincera, tan honda y tan verdad como la del joven americano Mr. Harris.

Mr. Harris es un sentimental. Su figura atrayente y simpática impresionan amablemente a Gerda. Pero el pasado no muere... Corre el tiempo...

Y pasan muchos años... Cadena de tiempo, compuesta con eslabones de segundos... Y un día, llegan a París los tres pecadores: El Conde Wallentin, la Baronesa su amante y el músico Stanislaw. El brillo de los salones de la Condesa Scherdinsky, que son la nota de moda en el París elegante, les conduce, hasta enfrentarse con Gerda. Seguros de que los muertos no vuelven, en el nuevo ambiente y bajo la nueva aureola en que se halla, el Conde Wallentin no reconoce a Gerda, pero la admira y le subyuga. La Baronesa, es la única que siente una inquietud extraña y excepcional ante Gerda. Pero sin embargo, está tan lejos de la realidad que no sospecha el por qué de aquella inquietud... Solo el músico, poseedor del secreto de que Gerda vive, la reconoce e intenta renovar su conquista. Mr. Harris, hombre inteligente, se apercebe de la inquietud que aquellos personajes producen a la Condesa Scherdinsky. — No dudeis — la dice — de la sinceridad de mi amor, Condesa. El mundo no se acaba en París. — Sois muy amable, Harris. — Soy su prisionero... — Gracias. — No, Condesa... Nada tenéis que agradecerme. Soy constante en mis empresas y en mis afectos... — Lo sé... — Pues eso me basta. Pero quiero que sepáis también, que lejos de aquí, hay un país libre, de acogedoras y humanas leyes, en el que tuve la dicha de nacer... — También lo sé... — El mar es nuestro. En los ca-

minos del mar no se dejan huellas...

— ¡Gerda! — ¡Stanislaw! — No puedo borraros de mi corazón. — El tiempo tampoco ha borrado de vuestra alma la insensatez. — Os adoro. — Os detesto. — Sois un ángel. — A mí, me pareceis un miserable. — ¿Es que mi pecado de amor, no tiene perdón? ¿Es que los hombres somos responsables de nuestras pasiones violentas? ¿Gerda sois cruel conmigo! — Todo es poco. Por el daño que me causasteis... — No vais a perdonarme nunca... — Nunca... Nunca...

Gerda sabe, que su hijita está con los viajeros. Gerda siente amanecer en su corazón...

Y Gerda... ya no tiene más obsesión que una; recuperar a su pequeña. Y a ello dedica toda su inteligencia...

Para una mujer como Gerda, no es tarea difícil enamorar a su propio marido...

Por su parte el Conde Wallentin, le afecta sobremanera el extraño parecido de aquella mujer, de la peluca blanca, con su mujer muerta... Ante ella, siente el Conde, que pierde la noción de las cosas. Se

El Conde Wallentin, lleva a sus ojos toda la emoción del instante. Sus miradas son gritos de piedad, que no se escapan de su boca por que la Baronesa está presente y...

Los hombres, al querer acreditar su valor ante los ojos de las mujeres, no hacen otra cosa, que acreditar su mezquina cobardía de hombres incapaces de la rectificación. — ¡Quiero mi hija, Wallentin! — Nuestra hija. — No, mía. Mía solo. Tú no sabes de dolor, de inquietud, de sufrimiento, de angustia y así no se puede ser padre. — ¡Gerda! — Mi hija será tu penitencia... — Sea. — ¿Acédes? — Sí. — ¿Me la devolverás? — Sí, será mi penitencia como dices.

Y el Conde Wallentin, hundió su barbilla en el pecho y ofreció su corazón en esta promesa. Gerda dijo: — Y ahora, una vez recuperada mi hija, volved a vuestro mundo; culpables todos, odiándoos todos, aparentando un amor y una amistad que no existe, por que sois incapaces de sentir y que utilizáis como escudo y salvaguardia de vuestros escándalos... Yo he pagado cruelmente mi falta; sufrid ahora las vuestras, que yo sabré enseñar a mi hija la distancia que existe entre la verdadera moral y vuestra educación perversa. ¡Andad, andad, volver a vuestro mundo, pobre gente!

— Descansa sobre mi hombro, Gerda!



Pola Negri en una escena de «Tres Pecadores»

siente enloquecer, dominado por el encanto de aquella mujer extraordinaria...

Sin embargo, no puede abandonar el Conde sus amores con la Baronesa... Gerda lo descubre y un día...

VII La Condesa Scherdinsky, reune en su residencia al Conde Wallentin, al virtuoso violinista Stanislaw y a la Baronesa. — Tengo preparada a ustedes una gran sorpresa. Miren... Y Gerda, desposeída de la blanca y sedosa peluca, aparece ante los ojos asombrados de los tres pecadores, realmente, como es... ¡Los muertos vuelven! ¡Los muertos, vuelven, para dejar la venganza de su recuerdo, sobre la conciencia de los vivos. Los muertos poseen el secreto de esta gran comedia de la vida y la desprecian. Los muertos son la justificación de haber vivido, única ley que prevalece sobre la estupidez de vivir. — ¡Gerda! — ¡Condesa! — ¡Tú! — Yo, sí; ¡Gerda! ¡Condesa! y recuerdo! Yo, que vengo a maldeciros en nombre de vuestras conciencias. Y en nombre de la conciencia de la humanidad toda. Yo, que vengo a rescatar a mi hija por que soy la única persona que puede educarla dignamente. — ¡Nuestra hija! No, mi hija. Mi hija solo. Por que mío fué el sufrimiento. Por que mío fué el dolor. Por que mía y únicamente mía fué la inquietud. La Baronesa, ha bajado los ojos confundida. El violinista guarda un impresionante silencio.

Gerda, ha recuperado a su hijita. Gerda sabe, que el mundo no se acaba en París. Gerda recuerda que América es país de humanas leyes, donde puede reconstruirse una vida. Y al día siguiente, partió con rumbo a los Estados Unidos. Su hijita y Mr. Harris la acompañan...

Sobre las rodillas de Mr. Harris, la hijita de Gerda, contempla el mar. Es bonito ver marcharse el sol cada tarde, por aquel fondo azul, que el sol incendia, poniendo sus pinceladas rojas en aquella línea admirable, donde cielo y mar se confunden en abrazo. Buen pasaje, el pasaje del buque. Una mujer liberada. Una niña, que ha recuperado a su madre y un hombre feliz. — ¿Estás contenta, Gerda? — Sí, Harris, muy contenta. He rescatado a mi corazón y está con nosotros. — Mi corazón, está contigo. — El mío se ha arrojado, para dar gracias. — ¡.....! — ¡.....! — El mar es amplio. — Sí. — Pues mira Gerda, tras estos horizontes está mi América. Allí, encontrarás una tierra comprensiva. Allí, serás mi esposa. — ¡Gracias! — Tú encontrarás todo el amor que te ha faltado. — ¿Y mi hija? — ¡Tú hija, tendrá en mí el padre que no tuvo. — La vida sigue...

— Detrás de un horizonte un horizonte y un pueblo, y un camino. — Y al final del camino un hogar... — El camino del mar, es infinito, amplio, hondo. — Y azul, y verde, y se enoja de espumas con chiribitas cromáticas. — Cendales de espuma. — El camino del mar, nos lleva a la dicha. — El camino del mar no deja huella. — Mi corazón no es camino de mar. — ¿Por qué? — Por que en él hay las huellas de tu cariño. — ¡Gerda!... ¡Mi amor...! ¡Qué ganas tengo de llegar para hacerte mi esposa! — Andemos el camino. — Sí, andemos, que la dicha de ir es imperecedera. — No se puede comparar el llegar con haber ido. — ¿Tú crees? — Lo creo, por que la vida no puede darme mayor felicidad que la que me proporciona en este instante.

Ha llegado la noche, el cielo y la mar han apretado su abrazo. La luna sonríe al espejo del agua. Saltan rotos los cendales de espuma esparciendo por las verdes aguas el joyel de sus cuentas de cristales. La ola, es caricia al estribor del buque. Las estrellas reverberan en el mar y la ola, las recoge, las transforma, las alarga, las zarandea y luego... las descompone en sutiles estelas luminosas, como gusanitos de luz, como hilillos de plata... Las estrellas, hacen en la noche, una siembra de diamante en el mar.

— Descansa sobre mi hombro, Gerda!

— Descansa sobre mi hombro, Gerda!

— Descansa sobre mi hombro, Gerda!

**Pieles** de mara, garduña, londra, zorro, turón, tejos, gatos y ginetas. Paga los mejores precios. José Herrero Lobejón (frente a la Estación). Se compran también pieles de ganso vacuno, lanar, cabrío de liebre y conejo.

**TRASPASO** Se hace de una tienda de vinos y comidas establecida en el número 7 de la calle de la Cruz de esta ciudad. Para informes en la misma.

**VENTA** De una casa en construcción, con planta baja propia para garage o industria y huerto a su parte posterior, situada en una de las Rondas de esta Ciudad. Informarán en la Agencia de préstamos del Banco Hipotecario de España, Santo Domingo, 5, bajo.

**CASA** de nueva construcción en la Avenida de Montero Ríos se vende en ventajosas condiciones. Informes: Delegación de la Compañía Anónima de Seguros «EL NORTE», Plaza de Santo Domingo, 5.-Bajo

**VENTA** A voluntad de sus dueños se hace de la casa número 1 de la calle del Miño de esta ciudad y unos solares en la calle de Bolaño Rivadeneira. Informarán en la calle del Miño, 11, 2.º.

**SE VENDE** Un armonium de 7 registros, con rodillera y teclado transpositor; una cama grande de nogal toda tallada y dos mesillas. Todo en muy buen estado y en precio módico. En la Administración Principal de Loterías informarán.

**Se alquilan dos locales** Se alquilan dos espaciosos bajos de las casas números 82 y 84 de la Ronda de la Coruña, uno propio para garage o almacén, y otro para oficinas o industria. Informarán en el primer piso del número 82.

**SE VENDEN** o arriendan en el Barrio Falcón número 18, dos habitaciones y algún local más con cocina sola. Informarán en la misma.

**Pérdida de una caballería** La persona que hubiese encontrado una caballería que se ha perdido en Golada, con las señas siguientes: color castaño apedregado, careta, una pata de atrás y otra de delante blancas, cola chica y de siete cuartas de altura aproximadamente. Puede entregarla en Golada Trabancas (Lalín) a D. Manuel Lamas Trabada. Se pagarán todos los gastos.

**Venta de solares** Se venden o aforan, con o sin un trozo de huerta, y en buenas condiciones en la carretera que conduce a la Granja. Informarán en la imprenta de «La Provincia», Plaza Mayor.

**Grandes Talleres Mecánicos**  
**REGUEIRO**  
ELMAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO  
Fundición de bronce, Soldadura autógena  
Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o bronceos grillos (huevos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.  
Reparación y carga de acumuladores  
**PRECIOS ECONOMICOS**  
Avenida de Moret 20, Teléfono núm. 45 (Antiguo taller de Mil Mañas)

Este es el milagro del **PALMIL**  
Purgante ideal para niños y adultos  
El más indicado en todas las indisposiciones. No irrita. Sabor agradable.

!!!OIGAAA...!!!  
¿QUIERE V. ENGORDAR?  
¿QUIERE ESTAR VIGOROSO PARA EL FUTBOL?  
¿QUIERE ESTAR FUERTE Y ROBUSTO PARA EL BOXEO?  
Pues debe tomar chocolate

**“LA HIDALGUA”**  
DE **JOSE N. RODRIGUEZ**  
Como es fabricado con cacao y azúcares de las mejores marcas, y elaborado por personas de competencia y renombre demostrado, por eso el dueño garantiza la especialidad de sus chocolates. En la calle del Medio (o Mina 29) Vivero, encontrará el público esta casa, en donde será atendido en toda clase de encargos. Las personas de fuera de la localidad pueden hacer sus pedidos por carta y serán seguidamente servidos.

**“L'ABEILLE”**  
**COMPANIAS DE SEGUROS**  
Vida, Accidentes, Incendios, Pedrisco.  
Responsabilidad civil, de automóviles etc. - Cristales  
SUBDIRECTOR  
**ROBERTO PEDROSA PEREZ**  
CALLE DE LA CATEDRAL.—LUGO

**Ferretería de J. Bourio**  
Escopetas, cartuchería y pólvoras de caza alemanas.  
Gran surtido en herramientas de todas clases.  
Precios especiales en cerraduras, puntas, pernios, escuadros, fallebas, pinturas y vidrios.—Presupuestos para obras.  
Consultar precios y se convencerán de que es la casa que mas barato vende.  
**San Marcos núm. 9, frente a la Diputación**

**HERNIAS (Quebraduras)** ¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí.  
A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE, POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRALMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZAN TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido ininidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos. La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no logre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento. Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado. Y, por último, aceptando como una verdad axiomática a opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado nos lo hace por correo. Nenesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hechura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo sabrá orientarse bien en adelante? ¡Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!

Horas de 11 a 1 y de 4 a 6—**JERONIMO FARRE-Ortopédico**.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.—EnLugo, Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses. Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

Crónica deportiva

Rumores, chismes y cuentos

A falta de tema interesante de la semana, voy a emplear la crónica de hoy a rumores, chismes y cuentos, que tan excelentemente encajan en los futbolistas.

Ya sabe el lector que en los clubs, en las penas de café y en cuantos sitios se reúnen media docena de futbolistas, se sacan a relucir prendas y cuentos es posible de la temporada está un poco decaída y se van preparando para la próxima, cambiándose de clubs, firmando fichas a altas cotizaciones, y lanzando rumores que se utilizan como en la Bolsa, para sacar mayor producto al apellido que se trata de poner en venta, por que venderse es el lanzarse a los aires en busca del que mejor le pague, aunque sea para el noble y artístico deporte del balón.

¿Sabeis las cosas que he oído entre unos y otros?

Pues, que el jugador, el gran jugador internacional Triana, se retira de su deporte favorito.

—¿Por qué?

—¡Ah!... Ya decimos que solo es un rumor.

—¿Y no sabes más chismes?

—Sí; que los hermanos O'aso han firmado por el campeón del Centro; por lo menos así lo asegura un amigo de los «colchoneros».

—¿Y de Rubio? ¿No se dice nada?

—Que ha renovado la ficha con el club «merengue».

—¿Vengan más cosas...

—Pues que Lázcano quiere coger el pasaporte para el Guadalupe, a defender el Betis. Y que Polo, el gran jugador gallego, jugará con el Real Madrid.

—¿Vaya lío!

—Pues añade que Cabo, el portero del equipo finalista, va a jugar la próxima temporada con el Sud-Campeón del Centro...

—¿Y de Goiburo, qué?

—Pues de Goiburo, «na»... Es decir «dicen» que van tras él numerosos clubs, pero no se ha decidido todavía.

—Se hablaba de que uncs directivos...

—Sí, hombre, sí. Y por más señas de Barcelona, han marchado en busca de canarios...

—¿Son aficionados a los pájaros?

—Hombre, no hagas chistecitos. Lo que van es por alguno... es decir, por algunos jugadores canarios que harán buen papel en el Barcelona...

ARGELINO.  
Madrid agosto 1929.

El progreso industrial

Fué en el siglo del vapor cuando merced a la economía del carbón mineral se desarrollaron considerablemente las industrias, las volcánicas fraguas, los veloces trasatlánticos, los altos hornos, la tracción en las grandes líneas, los talleres manufactureros, en una palabra, toda la mecánica, sustituyendo ventajosamente el elástico fluido a los medios hasta entonces conocidos para la generación de la energía.

El motor de vapor alcanzó el apogeo de sus aplicaciones y nuevos motores de otras clases le sustituyen con excelentes rendimientos en los múltiples usos de la mecánica.

La energía que utiliza para su generación la energía desarrollada por los saltos de agua producidos en los desniveles de las torrenteras montañas y en los ríos de amplio cauce, transformándose y elevándose a altas tensiones de manera que económicamente se transmite a centenares de kilómetros, se emplea en cuantas formas es reclamada por la economía. Así, es luz brillante; es fuerza motriz en los talleres industriales; realiza la tracción en los ferrocarriles; es energía química en la electroquímica y electrometallurgia; es el mejor medio de señales, sonidos y escrituras; es calor que en la cocina y calefacción de habitaciones sustituye al carbón y otros combustibles.

Se establecen en las naciones estadísticas de la hulla blanca demostrativas de la riqueza hidráulica, ascendiendo a millones de caballos los que en las turbinas pueden desarrollarse, manantiales de energía, que de utilizarse, por ejemplo los saltos del Duero y del Ebro, reducirían en la mitad de España el consumo de carbón en ferrocarriles y manufacturas. Los progresos observados con el transcurso del tiempo en la utilización de la energía mecánica dan origen a aplicaciones distintas de los diversos agentes naturales.

Así, se ven en perspectiva y es fácil que en el porvenir sustituyan en la industria y en los transportes a numerosos motores de diversas clases, los motores de gasolina. La industria del automóvil y del aeroplano han hecho perfecciones notables en el motor de gasolina, de modo que en pequeño volumen, con seguridad de perfeccionamiento corto gasto de esencia, desarrollan los nuevos motores potencias considerables. El motor de gasolina es el motor del porvenir. Vemos su aplicación en talleres y fábricas, en ferrocarriles y tranvías y en la agricultura. Los automóviles se han desarrollado en tan gran escala merced a los excelentes motores fabricados y lo mismo ocurre con los aeroplanos, en los cuales se han logrado características de resistencia y solidez con motores que pesan un kilogramo por caballo.

Los tractores agrícolas son de uso corriente y las vías férreas véase ya hace tiempo en Alemania, Francia y otras naciones, automotores de viajeros con motores de gasolina que realizan viajes rápidos.

El motor diésel aplicable a toda clase de mecanismos está llamado a revolucionar los medios de desarrollo de energía conocidos.

Al carbón, pan de la industria del siglo diez y nueve, ha sustituido la hulla blanca transformada en energía eléctrica y los motores de gasolina que utilizan las esencias extraídas de los petróleos en bruto, desarrollan fuerza económica y hacen esperar de ellos grandes aplicaciones industriales.

MIGUEL ANCL.

L. Gasalla, Oculista

Ronda de la Coruña LURO (Puerta de la Estación)



Cuido usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padezco también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

EL PROGRESO es el periódico de mayor circulación, comprada, en Lugo y su provincia.

PARA LAS VIAS URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico. Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las seforas) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco CACHETS COLLAZO por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85.—MADRID

Precio: 16'25 pesetas

Dirección General de Sanidad, registro núm. 1.960

Venta libre

HERNIADO

Para el bien de todos los HERNIADOS-QUEBRADOS-OBESOS ansiosos de curación, de alivio verda; para los cansados de gastar dinero y de perder el tiempo sin resultado; para todos aquellos que continúan expuestos a la estrangulación o con molestias por no acogerse al VERDADERO METODO GURATIVO J-E RIGAL publicamos—después de tantos otros—este nuevo testimonio: Moaña a 17 junio 1929. Sr. D. J.-E. RIGAL; 135, Diputación, Barcelona. Muy Sr. mío: Participo a usted estar muy agradecido y satisfecho de su Método, porque, en poco tiempo, mis dos hernias y los dolores que sufría han desaparecido por completo. Por humanidad hacia los que sufren y por gratitud hacia usted recomendaré siempre el Método J.-E. RIGAL a todos los Herniados. Quedo atto. s. s. q. s. m. e., A. Durán Jaldá, Moaña (Pontevedra).

Solamente en el METODO J.-E. RIGAL todo Herniado (Señora o Niño) tiene todas las GARANTIAS exigibles—sin charlatanismo—FACULTADES de pago si las necesita y sobre todo aquellas ATENCIONES PERSONALES del mismo Especialista, Sr. J.-E. RIGAL, que hacen que, hasta en los peores casos haya, siempre, resultado satisfactorio.

Visítale en: Monforte de Lemos, jueves 8 agosto, Hotel Reina Victoria; Lugo, viernes 9 agosto, Hotel Méndez Nñez; Villalba, sábado 10 agosto, Fonda del Vizcaíno; Mondoñedo, domingo 11 agosto, Fonda D.ª Cándida Canoura; Ribadeo, lunes 12 agosto, Hotel Lamas; Viveiro, martes 13 agosto, Hotel Venecia. J.-E. RIGAL 135 Diputación BARCELONA (Madrid)

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—LUGO Teléfono núm. 69

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'49 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6'62 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 6'81; en 35 años, el 7'07; en 30, el 7'44; en 25, el 8'01; en 20, el 8'91; en 15, el 10'48; en 10, el 13'73; y en 5, el 23'75 por ciento.

Dedúcese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo no obstante, redimirlo en el momento que quieran

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrecen en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades. Esta Agencia se encarga también de la compra de CÉDULAS HIPOTECARIAS

Si visita La Coruña, heprédese en el

HOTEL FERRO-CARRILANO Recientemente reformado Espléndido servicio de comedor Calle Real y Castelar IMPORTANTE

A voluntad de su dueño, SE VENDEN la casa y fonda llamada «DE LA CONCHA», con un hermoso patio y un magnífico terreno, a ella unidos, dedicado éste a huerta y jardín. Está situada a 800 metros de esta ciudad de Lugo, a orillas del Río Miño y al lado del Balcario, de la propiedad del Sr. Neira y Gayoso, y punto nombrado del Puente.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, calle de San Marcos, número 27 primero.—Teléfono 29, o a su dueño que habita en la referida casa.

DAVID Joyería :: Platería :: Relojería a Unico despacho de la fábrica de Platería LUIS ESPUNES Plaza Mayor 13 (Soportas) LUGO

SANSON EL MEJOR APERTIVO Y EL MEJOR RECONSTITUYENTE GRAN VINO QUINADO



INDICADOR PARA LOS VIAJEROS

FERROCARRIL Entradas y salidas de trenes

ASCENDENTES:		Entradas	Salidas
Mensajerías número 484.		1'27	1'42
Mercancías > 1.404.		5'48	6'38
Id. > 1.400.		10'12	11'30
Correo > 422.		11'07	11'15
Ganadero > 440.			15'40
Expreso > 406.		17'22	17'27
Ligero > 2.406.		20'55	
Mixto > 434.		23'31	23'51
DESCENDENTES			
Mixto > 435.		5'26	6'00
Ligero > 2.401.			7'45
Mercancías > 1.451.		9'28	
Expreso > 405.		10'27	10'31
Correo > 421.		15'06	15'22
Mercancías > 1.453.		14'48	16'10
Mensajerías > 483.		17'10	17'30
Mercancías > 1.457.		22'55	23'52

AUTOMOVILES DE LINEA

Linea de Lugo a Ribadeo		Salida	Llegada	Regreso
Expreso		7	11	10 del día siguiente
Empalma en Villalba con Viveiro todos los días a las 8 y media de la mañana llegando a los 11; y con Coruña-Gijón, los martes, jueves y sábados a las 9'30 y con Gijón-Coruña, los lunes, miércoles y viernes, a las 15'30.				
Correo		14	20	
Por Cospeito		15'30	20'30	
Vivero		15'30	19'30	
Monforte (Escalón)		16	20	11
Villafranca		9	16	19
Fonsagrada		16	19	10 del día siguiente
Becerra		16	18	
Navia		16	19	
Meira		16	18	9 del día siguiente
Castro de Rey		16	18	9'30 del día siguiente
Lalín (Monterroso)		14'30	20'30	10 del día siguiente
Oren e, núm. 1,		6	9'30	20
núm. 2,		15'30	19'30	10 del día siguiente
Santiago		14	18	

HOTELES Y RESTAURANTS

Méndez Núñez, Reina 1; Universal, Reina; Alicia, San Marcos; H. Moreno, Rodríguez Víguri, 16; Bar Nemesio, Avenida de Moret, 1; Royalty, Ronda de Castilla, 34; Bar Guillermo Manuel Becerra, 1; Hielo Bar, San Marcos, 5; Lugo Bar, Ronda de Santiago; Bar Mundial, Plazuela de Angel Gómez 3; Bar América, Doctor Castro 4.

CASAS DE COMIDAS

Antonio Pol, Avenida de Moret, 8; José Lorenzo, id., 4; Camilo González, Santo Domingo; Manuel Rodríguez, Juan Montes; José Díaz, id., 3; José Pérez Seijas, Plaza del Campo, 4; José López Jacob, id., 8; José López Seijas, Nôreas; José Illán, (La Mezquita), San Pedro, 24; Casa Virtudes, id., 13; Severino Rodríguez, Rodríguez Víguri, 14; Rogelio Sánchez, Catedral, 8; Francisco Méndez, (Batadero), Puerta de Santiago; Manuel Arias; Ronda de Santiago, 10; Manuel Novo, (La Lucense), Ronda de Cas illa, 9; Ricardo Tourón Montero, idem; José Osorio, id., 20; José Quintela, (Ronda de Santiago; Manuel de Palas, id., 19; José Fernández Alvite, id., 9; Maximino Fernández, Leonardo Rodríguez; Antonio Arias, San Roque 6; José Fernández Rodríguez, Carretera de Castilla, (Las Mercedes); Jesús Lence Leonardo Rodríguez, 18, (Antigua casa de Queizán).

Cros EL MEJOR MINERAL para los navos y el centeno, al cual se debe el éxito de la actual cosecha. VENDEDOR EN LUGO José Herrero Lobejón (frente a la Estación) TELEFONO NUM. 3

Arriendo de molinos

Se arriendan los molinos llamados de Olga, situados en el río Miño a proximidad y aguas abajo del Balcario de Lugo. Darán razón en la calle de la Soledad número 8.

Pérdida. La persona que hubiese encontrado un abrigo de niño que se ha extraviado en los jardines de la Plaza Mayor, puede entregarlo en la calle del Doctor Castro número 7-2, en donde se le gratificará.

Servicio de automóviles diario

A partir de primeros de Julio, saldrá de la estación de Sarria después de los correos de Madrid y La Coruña, un automóvil diario para el Balcario del Miño, propiedad de Manuel Torre.

Para el consumo público

Se sacrificaron en el matadero público 12 reses vacunas y 48 cabrias. Entraron en la Plaza de Abastos, 1.440 kilos de pescado.

ALMANAQUE

A AGOSTO 9 VIERNES San Roque y San Marciano Sale el Sol a las 5'19 y se pone a las 7'21 La Luna sale a las 10'8 de la tarde y se pone a las 10'22 de la mañana Tip. de EL PROGRESO Manual, Decena 4.-LUGO

Eminente creación científica Millares de certificados irrefutables de Médicos, Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, Sacerdotes, etc. etc. PRODIGA ¡OJOS! :: LUZ :: ENFERMOS DE LOS OJOS Enfermedades internas y externas. - PÁRPADOS Marca Registrada según las Leyes Preparado por el Dr. J. MARTINEZ MENDEZ Condecorado con la Cruz del mérito militar por profesionales Especifico único en todo el mundo; que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulenta y blenorragia, queratitis, úlceras de la córnea, rijas, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo el maravilloso en las neycciones postoperatoria. Hace desaparecer las cataratas en el período de formación. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 99 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasquito del específico.—Curación del terrible tracoma. Cura sin quemar PRODIGALUZ Cura sin erritar PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftálmicos: colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, causa verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer. Aplíquese en recién nacidos sin temor alguno. PRODIGALUZ cura el glaucoma PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce es lencidos resultados, sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta). Precio del frasquito: 40 pesetas Envios a todas partes. Pagos por Giro postal, a Sucesores de E. Cuadrado.—San Buenaventura, 7 y calle del Li-món.—Sr. Martínez Cuadrado.

# Publicidad económica de anuncios generales

**Se alquila** el segundo piso de la casa número 37 de la Carretera de la Coruña.  
Informarán en los bajos de la misma.

**Peluquería.** Traspaso salones señoras y caballeros por pocas pesetas, rentando ambos, 55 pesetas mensuales. Darán razón, Mercado número 9 La Coruña  
(h. 31 a.)

## SE VENDEN

las casas número 42 y 44 y una casa-cochera, que ocupan en conjunto 123 metros cuadrados, sitas en la Ronda de Santiago, antes de la Mosquera de esta ciudad; y una fábrica de aserrar maderas, existente en el lugar de Nadeia, del municipio de Lugo. En cuanto a esta fábrica, se admite socio capitalista.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos, 27-1.º, Lugo, Teléfono 29.

**Se alquila** un hermoso piso muy soleado capaz para numerosa familia dotado con todas las condiciones modernas sito en la Calle Santiago núm. 2 duplicado.  
Informarán en el mismo.  
(h. 9 a.)

**Gran ocasión.** Motor Rex 5/7 caballos, desgranadora y correo, todo en perfecto estado para majar, 2.500 pesetas.  
Informarán: Ruanueva, 32-1.º

## «Automovilistas»

Los adelantos modernos abaratan el trabajo. Por 125 pesetas les quedan sus coches pintados como de fábrica con la pintura nitrógena Alemana más moderna y de más duración que la «Duco».  
Consulten a Céspedes.—Calle Montevideo y Calle de Hornos—Garage—Lugo.

## Generoso Prieto

Ultramarineros y Cereales. Chocolates elaborados a brazo. Se sirven a domicilio carbonos mineral y vegetal.  
No dejéis de visitar esta casa y podréis apreciar que vende sus artículos de superior calidad a precios muy económicos.  
Ronda de la Coruña 86.—Frente a la Puerta de San Fernando.—Teléfono 248

**ARRIENDO** del segundo piso de la casa número 17 del barrio del Puente con una hermosa galería, dando frente al río Miño y otro de planta baja y piso, inmediata al balneario. Informará su dueño Angel Souto, en la misma.

**ALMACEN** de vinos de Castilla y del País. Gallego los 16 litros con salida 7,00, y a 6,50 y 6,00 vinos dulces y agudientes.  
Se venden 200 embases usados San Roque 11 Lugo.—A Sierra.

## Agencia de Negocios DE Manuel F. Reija

EN RELACION DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES  
Se encarga de la confección de relaciones de bienes de herencias para pago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos; legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Penado y Rebeldes.  
Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.

OFICINAS  
Calle de San Marcos, núm. 27-1.º  
Teléfono 29  
LUGO

## Casca de Carballo PARA CURTIR

Se compra en los **Almacenes Jáñez** San Pedro 16, LUGO

**PERDIDA**  
de un pendiente esmeralda rodeado de brillantes, de Emilio Castelar a la plaza de Abastos. Se gratificará a la persona que lo entregue en el estanco de Emilio Castelar (frente a Correos).  
SE VENDE la casa núm. 31 de la calle de San Pedro de esta ciudad; en la de Castelar, 7, pral., informarán.  
(h. 31 a.)

**PERDIDA DE UNA YEGUA.**—En la parroquia de San Juan de Barredo (Castroverde) se ha extraviado una yegua con su cría, cuyas señas son la alzada, color castaño claro, tiene una estrella en la frente, y está marcada con dos S S; la cría es de color castaño. La persona que sepa el paradero de ambos semovientes informará a D. Manuel Valdeiglesias, casa de Bouzas de Castedo, en Castroverde.  
(h. 16 a.)

**LICENCIADOS DEL EJERCITO**  
La Agencia Reija, se encarga del despacho de documentos para la obtención de destinos civiles.  
OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

**CLINICA DEL DR. BENVENISTE**  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
Folleto núm. 1. LA CORUÑA

## Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUNA

		Pesetas	Pesetas
		En camarotes cerrados	En camarotes cerrados
«MADRID»	18 de Julio	593,50	628,50
«WERRA»	16 de Agosto	593,50	628,50
«SIERRA CORDOBA»	29 de Agosto	638,50	673,50
«WESER»	6 de Septiembre	593,50	628,50
«SIERRA VENTANA»	19 de Septiembre	638,50	673,50
«Sierra Morena»	10 de Octubre	638,50	673,50

Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida es a la española servida por camareros españoles.  
Los vapores tipo SIERRA admiten pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID, WERRA y WESER admiten pasajeros de clase Intermedia.

## PARA LA HABANA

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUNA  
PRECIO EN TERCERA CLASE 545/25 PESETAS

Seydlitz	21 de Septiembre
York	19 de Octubre
Seydlitz	16 de Noviembre
York	14 de Diciembre

TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE EN EL SERVICIO DE CUBA IRAN ALOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS SIN AUMENTO DE PRECIO. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en La Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.  
PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia General

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD"—LA CORUNA

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

PRECIOS DE TERCERA		En clase corriente	En Camarote
		Ptas.	Ptas.
26 de Agosto	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
10 de Septiembre	CAP NORTE	613,50	648,50
17 de id.	MONTE CERVANTES	663,50	698,50
22 de id.	BADEN	613,50	648,50
2 de Octubre	MONTE SARMIENTO	663,50	698,50
21 de id.	MONTE OLIVIA	663,50	698,50
30 de id.	ANTONIO DELFINO	613,50	648,50
9 de Noviembre	CAP POLONIO	613,50	648,50
11 de id.	WURTTENBERG	613,50	648,50
20 de id.	CAP NORTE	613,50	648,50
3 de Diciembre	MONTE CERVANTES	663,50	698,50
16 de id.	MONTE SARMIENTO	663,50	698,50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.  
Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.  
Para más informes dirigirse al Agente General

ENRIQUE FERRER, Compostela, 8, LA CORUÑA  
Dirección telegráfica y telefónica: FERRER

## Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

		PESETAS
7 de Junio	WESER	593,70
21 de Julio	SIERRA CORDOBA	638,70
19 de Agosto	MADRID	593,70
17 de Agosto	«SIERRA MORENA»	638,70
30 de Agosto	«WERRA»	593,70
7 de Septiembre	SIERRA CORDOBA	638,70
20 de Septiembre	WESER	593,70
11 de Octubre	«SIERRA VENTA»	638,70
19 de Octubre	SIERRA MORENA	638,70
11 de Noviembre	MADRID	593,70
24 de Noviembre	SIERRA CORDOBA	638,70
9 de Diciembre	WERRA	593,70
22 de Diciembre	SIERRA VENTANA	638,70
30 de Diciembre	WESER	593,70
	SIERRA MORENA	638,70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

## LINEA DE CUBA

Directamente para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO los vapores «SEYDLITZ» y «MADRID».  
Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cardenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545/45.  
Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía **LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO: García, Olloqui 2.—VILLAGARCIA: 14 Marina

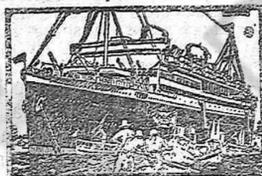
**HIERROS** redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.  
Hijo de Román Fernández  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

VISITEN EN MADRID EL

**HOTEL DE VENTAS** donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa.  
**HOTEL DE VENTAS** Muebles nuevos. 34 ATORGA 34. Muebles de ocasión  
Unica casa :- MADRID :- Entrada libre

## Mala Real Inglesa

VIAJES RÁPIDOS de LA CORUNA a BUENOS AIRES  
con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires



Precio en 3.ª En camarotes cerrados

Desna 20 Agosto	393,50	628,50
Alm-azora 15 Sepbre.	613,50	648,50

1.ª clase, desde libras 73-2.ª clase, desde libras 40/10

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación en camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Agentes: RUBINE E HIJOS, Real, 81 La Coruña.—Telegramas y telefonemas: RUBINE

## La Preservatrice

(1864)

SEGUROS de accidentes del trabajo.—Individuales.—Responsabilidad civil, por accidentes de tranvías, automóviles, carros y toda clase de vehículos, de ascensores, corrientes eléctricas, etc.—Responsabilidad civil de Farmacéuticos, combinado de automóviles, complementario del de vida enfermedades, equipajes, individual de viajes, transportes, robo, etc.

## La Nationale

VIDA (1830)

SEGUROS de vida entera, mixtos, combinados, dotales.—Capitales diferidos, veintio a primas reembolsadas

Agencia General para España  
Alcalá, 16, pral.  
(Edificio del Banco de Bilbao)  
MADRID

INCENDIOS (1820)

SEGUROS contra incendios.—Explosiones del gas y del vapor

Agencia General de la Compañía en LUGO  
D. Camilo López Parde  
Avenida de Pinar  
San Marcos, 9-13.—LUGO

## DEMETRIO ALVAREZ MATERIALES DE CONSTRUCCION



MANUEL BECERRA 14  
TELEFONO 54 - APARTADO 20

## Compañía Cis. Transatlántica

Se vicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

## PROXIMAS SALIDAS

17 Julio Cuba  
23 Agosto Espagne  
23 Septiembre Mexique (antes Lafayette)  
23 Octubre Espagne  
El vapor MEXIQUE es el mismo que hasta el 1.º de Enero se llamaba Lafayette  
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera y carga.

## PRECIO EN INTERMEDIA

### A LA HABANA

En el vapor «Cuba» . . . Ptas. 835/00  
En los otros vapores . . . 825/00  
Impuestos . . . 31/90

### A VERACRUZ

En el vapor «Cuba» . . . Ptas. 885/00  
En los otros vapores . . . 875/00  
Impuestos . . . 20/15  
PRECIO EN TERCERA (con impuestos)

A LA HABANA  
En el vapor «Cuba» . . . Ptas. 535/25  
En los otros vapores . . . 545/25

A VERACRUZ  
En el vapor «Cuba» . . . Ptas. 598/50  
En los otros vapores . . . 588/50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico practicante, enfermero, enfermeras y enfermeras y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.  
Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su correspondiente

Eduardo Fariña

Calle de Compostela.—LA CORUÑA

## CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA

## Núñez Cordero

Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc.  
Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrofulosis, Alopecia, Neurastenia, Impotencia Enfermedades de la mujer

## EL ARTE DE REJUVENECER

## ¡¡CONSULTAD EL MEDICO!!

117, San Andrés 117 LA CORUÑA

## PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

BARCELONA

El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Dispensarios del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopi» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados  
Barcelona 6 de Noviembre de 1926.

EL PRESIDENTE,

A. PRESTA

La interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTÓGENO LLOPI» para el tratamiento y curación de la tuberculosis y sus formas crónicas, neurastenia, etc. y enfermedades carentes.

# Cueros, Pielles, Curtidos y Similares

TALLER DE CORTES PARA EL CALZADO

ALMACENES JAÑEZ, San Pedro, 16.-LUGO